

INOCENCIO III (1198–1216) Y LA *UNIVERSITAS STUDIORUM*

[1203 → 1917/1983/1990] (II)

(INNOCENT III (1198-1216) AND THE *UNIVERSITAS STUDIORUM* [1203 → 1917/1983/1990]) (II)

Fecha de recepción: 27 de septiembre de 2015 / Fecha de aceptación: 30 de abril de 2016

Fernando Betancourt–Serna
Catedrático de Derecho Romano Universidad de Sevilla
betancur@us.es

Resumen: Como es sabido, tanto en el latín clásico como en la Edad Media y en la Edad Moderna el adjetivo sustantivado *universitas* designa un conjunto de bienes (*universitates rerum*) o de personas (*universitates personarum*). Como también es sabido, la primera denominación que recibe la originaria y original institución de enseñanza de los estudios superiores es la de *Studium generale*. En 1203 se introduce la denominación de *Universitas (magistrorum - scholarium - studiorum generalium)*. Denominación que durante seis siglos -hasta el XVIII, inclusive- competirá con aquella y otras denominaciones (Academia - Gimnasio), hasta quedar como única denominación a partir del siglo XIX. No sólo eso, sino que el adjetivo sustantivado *universitas*, que había tenido -hasta el siglo XIX- significación polivalente ha terminado -en el siglo XX- por ser de significado unívoco. Esto no ocurre con el también adjetivo sustantivado -a partir del siglo XIX- *facultas*, que conserva su valor polivalente. La investigación se basa, principalmente, en las fuentes primarias y secundariamente en los trabajos monográficos que publicaron aquellos ilustres editores de finales del siglo XIX y, para España, de la segunda mitad del siglo XX.

Palabras clave: *Universitas, Studium Generale*, Edad Media, Edad Moderna.

Abstract: As we know, in the classic Latin, the Middle ages and the Modern age, the adjective *universitas* refers to a group of goods (*universitates rerum*) or persons (*universitates personarum*). We also know that the first name of the original institution of high studies is *Studium generale*. In 1203 is introduced the denomination of *Universitas (magistrorum-scholarium-studiorum generalium)*. For six centuries - until the 18th century, included – this name will compete with that one and with other denominations (Academy- Gymnasium), until it remains as the only one in the 19th century.. Furthermore the adjective *universitas*, that had had – through the 19th century – different meanings, finally has - in the 20th century – only one meaning. This doesn't happen -since the 19th century- with the adjective

facultas, that preserves its polyvalent value. The study is based mainly on primary sources and secondly on monographs published by those illustrious editors since the end of the 19th century and, for Spain, since the second half of the 20th century.

Keywords: Universitas, Studium Generale, Middles ages, Modern ages.

3. EL SUSTANTIVO DENOMINATIVO *UNIVERSITAS MAGISTRORUM ET SCHOLARIUM* EN LA BAJA EDAD MEDIA [PARÍS 1203 →]

3.1 PRECEDENTE (CA. 1180) DE ALEJANDRO III (DE 1159 A 1181): EL SUSTANTIVO DENOMINATIVO GENÉRICO *UNIVERSITAS* SUPERPUESTO AL SUSTANTIVO DENOMINATIVO *STUDIUM THEOLOGIAE*.

El tomo I del *Chartularium Universitatis Parisiensis*, aparte la *Introductio*, presenta una *Pars introductoria. Ab Alexandro Papa III usque ad annum MCC*, con un total de 55 entradas distribuídas así: i) de la 1 a la 13 del papa Alejandro III, ii) Entrada 14, del papa Urbano III, iii) Entrada 15, del papa Celestino III, y iv) Entradas 16 y 17, del papa Inocencio III. Las restantes 38 entradas corresponden a documentos privados y oficiales no pontificios. De ellos queremos destacar dos de Juan de Salisbury (Entradas 19 y 20), uno de santo Tomás Becket (Entrada 21)¹, y ocho (Entradas 23–30) de Pedro de Blois².

¹ A S^{to} Tomás Becket se atribuye la traducción al francés del *Decretum Magistri Gratiani* en los años de su exilio en Francia (1164–1170). LÖFSTEDT, L. (ed.), *Gratiani Decretum*. La traduction en ancien français du Décret de Gratien. Edition critique par Leena Löfstedt. Societas Scientiarum Fennica–The Finnish Society of Sciences and Letters. Vol. I: *Distinctiones*, Helsinki 1992, p. 213, Vol. II: *Causae 1–14*, Helsinki 1993, p. 276., Vol. III: *Causae 15–29*, Helsinki 1996, p. 275, Vol. IV: *Causae 30–36 et De Consecratione*, Helsinki 1997, p. 224, y Vol. V: *Observations et explications*, Helsinki 2001, p. 482.

² DENIFLE, H. & CHATELAIN, E. (eds.), *Cartularium Universitatis Parisiensis I*, Parisiis MDCCCLXXXIX, *Introductio* p. VII–XXXVI. En p. VIII: “*Anno 1200 incipiunt documenta proprie ad Universitatem pertinentia*”. *Pars Introductoria* p. 1–56. Vid. NAZ, R. (ed.), *Dictionnaire de Droit Canonique II* [Baccalauréat–Cathedraticum] (Paris 1937) s. v. *Blois (Pierre de)* col. 925–926 (LAMBERT, A.).

Alejandro III³ nace en Siena ca. 1100–1005. Estudia en Bolonia de la cual es *Magister*, según el testimonio del canonista Huguccio de Pisa⁴ –cuyo pensamiento es objeto de estudio en nuestros días⁵–. Posiblemente alumno del *Magister Gratianus*⁶ y conocedor profundo de la obra de Abelardo y Hugo de San

³ CAPPELLI, A., *Cronologia, Cronografia e Calendario perpetuo. Dal principio dell'era cristiana ai nostri giorni*. Settima edizione riveduta, corretta e ampliata a cura di Marino Viganò., Milano 2009 *Elenco cronológico dei papi e degli antipapi s. v. Alessandro III, Rolando Bandinelli* p. 251: 7-20/9/ 1159–39/ 8 / 1181. Vid. DE BEAUFORT, A., *Historia de los papas desde S. Pedro hasta nuestros días*. Escrita en francés por el Conde A. de Beaufort. Tomo III, Madrid 1845, Capítulo X. Alejandro III p. 234–256, NAZ, R. (ed.), *Dictionnaire de Droit Canonique* VII [Placentin–Zype (Van den)] (Paris 1965) s. v. *Roland Bandinelli* col. 702–726 (M. Pacaut), y OTADUY, J., VIANA, A. & SEDANO, J. (ds.), *Diccionario General de Derecho Canónico* I [A iure–Celibato], Cizur Menor [Navarra] 2012, s. v. *Alejandro III* pp. 282–290 (José Miguel Viejo-Ximanez).

⁴ Vid. NAZ, R. (ed.), *Dictionnaire de Droit Canonique* V [Duacensis (Collectio)–Intérêt et Usure] (Paris 1953) s. v. *Huguccio Pisanus* ou *Ferrarensis* col. 1365–1418 (Naz, R.): “† 1210. Décrétiste de l'école de Bologne, né a Pise. Il fut à Bologne le maître d'Innocent III. Il inspira la plupart de ses reforms et fu nommé par lui évêque de Ferrare, où il vécut de 1190 à 1210. On lui doit une *Summa*, demeurée inédite, qui n'était pas achevée en 1188. Il y a manque le commentaire des causes XXIII–XXVI, qui ya été ajouté entre 1185–1187, par une anonyme d'après Van Hove par Jean de Dieu d'après Hurter”, STOLLEIS, M., *Juristen. Ein biographisches Lexikon von der Antike bis zum 20. Jahrhundert*. Herausgegeben von Michael Stolleis (München 2001) s. v. *Huguccio de Pisa* (um 1140–1219) pp. 314–315; MÜLLER, J. & DOMINGO, R. (dir.), *Juristas universales* I. *Juristas antiguos*, Madrid/Barcelona 2004, s. v. *Hugocio da Pisa* [Hugoccione da Pisa; Ugoccione da Pisa; Huguccio de Pisa] (ca. 1140–1210) pp. 366–369 (Magdalena Martínez Almira), y OTADUY, J., VIANA, A. & SEDANO, J. (eds.), *Diccionario General de Derecho Canónico* IV [Filosofía del Derecho–Legislador], Cizur Menor [Navarra], s. v. *Hugoccione de Pisa* pp. 355–357 (M^a Magdalena Martínez Almira). Vid. infra nn. 110.

⁵ MACERATINI, R., *Ricerche sullo studio giuridico dell'eretico nel diritto romano-cristiano en el diritto canonico classico (Da Graziano ad Ugucione)*, Verona 1994, Capítulo X. I. a3) *Ugucione ed il suo «I Continuatore»*, y a3,1) *Ugucione e la sua Summa: problemática generale* pp. 556–623. Vd. D'IRSAY, S., *Histoire des universités françaises et étrangères* I. *Moyen Âge et Renaissance*, Paris 1933, p. 89: “[...] le maître de ce dernier–Inocencio III– fut Ugucione (en 1185 envieron), un des plus fameux successeurs de Gratien [...]”.

⁶ Th. DIPLOVATATIUIS, *Liber de claris iuris consultis*. Pars posterior [1511]. *Studia Gratiana* post octava Decreti saecularia X. Institutum Gratianum. Curantibus Ios. Forchielli–Alph. STICKLER, M. (Bononiae MCMLXVIII) s. v. *Gratianus* pp. 7–23, VON SAVIGNY, F. C., *Geschichte des römischen Rechts im Mittelalter*. Vierte unveränderter fotomechanischer Nachdruck der zweiten Ausgabe von 1834. Hermann Gentner Verlag, Bad Homburg 1961, KLEINHEYER, G. & SCHRÖDER, J. (eds.), *Deutsche und Europäische Juristen aus neun Jahrhunderten*. 4.m neubearbeitete und erweiterte Auflage, Heidelberg 1996, s. v. *Gratian* (Ende 11. Jh.–um 1159) pp. 164–168 (F. Dorn), STOLLEIS, M. (ed.), *Juristen. Ein biographisches Lexikon von der Antike bis zum 20. Jahrhundert*. Herausgegeben von Michel Stolleis (München 2001) s. v. *Gratian* (um 1149) pp. 257–260 LANDAU, P. & DOMINGO, R. (ed.), *Juristas universales* I. *Juristas antiguos*, Madrid/Barcelona 2004, s. v. *Graciano* [Graziano; Gratianus] († 1150) pp. 314–319 (Enrique De León), OTADUY, J., VIANA, A. & SEDANO, J. (eds.), *Diccionario General de Derecho Canónico* IV [Filosofía del Derecho–Legislador], Cizur Menor [Navarra] 2012, s. v. *Graciano* pp. 239–246; VIEJO XIMÁNEZ, J. M. & IBIROCCHI, I. (ed.) *et alii, Dizionario biografico dei giuristi italiani (XII–XX secolo)*. Volume I [A–Les], Bologna 2013, s. v. *Graziano* (XI sec. exeunte–XII sec. ca. me.) pp. 1058A/B–1061A (Orazio Condorelli).

Víctor. Canónigo en Pisa antes de 1150, el Papa Eugenio III (de 1145 a 1153) le hace cardenal en 1150, cardenal presbítero en 1151 y finalmente canciller de la Iglesia romana en 1153, cargo que desempeña también durante los pontificados de Anastasio IV (de 1153 a 1154) y Adriano IV (de 1154 a 1159). A la muerte de este último es elevado al solio pontificio el 7 de septiembre de 1159. Muere en Civitá Castellana el 30 de agosto de 1181. La ya mencionada entrada 13, del papa Alejandro III, documento datado ca. 1180, se dirige al *Magister Theobaldus* de la *Schola Theologiae* del monasterio de Tours y se refiere a ella con el sustantivo denominativo *universitas*. Los editores H. Denifle, OP–E. Chatelain plantean la posibilidad de que se dirigiera a las *Schola Theologiae* de París⁷. Nosotros nos decidimos por la primera posibilidad. Lo importante aquí es lo siguiente: primero, Alejandro III estudia *utrumque ius* en Bolonia. Eso es tanto como decir que ha asimilado el vocabulario jurídico romano y superpone el sustantivo denominativo genérico *universitas* a una *Schola* monacal. Como veremos, el papa Inocencio III – también jurista formado en Bolonia y de fama universal⁸– matiza a su predecesor rechazando esa superposición innecesaria para desplazarla a la naciente institución de estudios superiores de París y destinada fundamentalmente a los laicos. Ningún

⁷ DENIFLE, H. (eds.) OP, CHATELAIN, E., *Chartularium Universitatis Parisiensis* I, Parisiis MDCCCLXXXIX, *Pars Introductoria* p. 10 (- 11): Entrada 13. *Alexander III monet quoddam capitulum, praebendum per biennium concedat canonico Theobaldo, ad hoc ut in scholis theologiae gratia commorari possit. Circa an. 1180* [...]: Inde est, quod universitatem vestram affectuose rogantes monemus, quatinus eidem tamquam fratri et canonico vestro [...]. NOTA: “Loewenfeld, *Epistolae pontificum Romanorum ineditae*, p. 200.–*Capitulum istud verisimiliter Turonense fuisse apparet ex duabus litteris ibidem praecedentibus. Non minus probabile est, sub “scholis” Parisienses intellegi debere.*

⁸ DIPLOVATATIUS, T., *Liber de claris iuris consultis*. Pars Posterior [II] (1511). *Studia Gratiana* post octava Decreti Saecularia X. Institutum Gratianum. Curantibus Ios. Forchielli–Alph. STICKLER, M., Bononiae MCMLXVIII, s. v. Innocentius III pp. 65–67, NAZ, R. (ed.), *Dictionnaire de Droit Canonique* V [Duacensis (Collectio)–Intérêt et Usure], Paris 1953, s. v. Innocent III cols. 1365–1426 (R. Naz). La sistemática de este autor es la siguiente: I. Biographie. II. Innocent III et la primauté du S.-Siège. III. Relations entre le pouvoir spirituel et le pouvoir temporel. IV. Innocent III législateur: 1°. Règles générales. 2°. Des personnes. 3°. Des choses. 4°. Des procès. 5°. Des Délits. 6°. Des peines. 7°. De l’application des peines. V. La croisade contre les infidèles. VI. La croisade contre les hérétiques. Bibliographie. OTADUY, J., VIANA, A. & SEDANO, J. (eds.), *Diccionario General de Derecho Canónico* I [A iure–Celibato], Cizur Menor [Navarra] 2012, s. v. Inocencio III pp. 603–607 (Heinz-Meinolf Stamm, OFM). Vid. supra n. 106 y vid. infra n. 128.

punto de unión más simbólico y bello entre el monacato de la Alta Edad Media y la nueva institución de la Baja Edad Media. En efecto, como dice J.-Y. Tilliette⁹:

“Scola. *A l’origine de la tradition bénédictine, c’est curieusement dans un sens métaphorique que le mot est d’abord utilisé: dans la règle de Saint Benoît, le seul et unique emploi qui en est fait est pour définir la monastère comme «école du service du seigneur», scola servitii dominici. C’est également le seul sens attesté dans la Règle du Maître où le terme là, revient dix fois [...]. Je voudrai seulement citer le commentaire que fait Smaradge à la phrase de Saint Benoît: «Scola», écrit-il, `est un mot grec qui désigne le lieu où les jeunes gens s’attachent et s’emploient à écouter leurs maîtres. Donc, de même que, las la scola, les enfants apprennent ce qui leur est nécessaire pour le présent et leur sera utile dans l’avenir, de la même façon les moines, dan la scola du monastère régulier, doivent apprendre ce qui leur permettra de vivre honnêtement dans le présent et d’être hereuse dans l’avenir”.*

“Scola, *c’est donc d’abord un lieu, et dans le monastère, le lieu réservé aux enfants: c’est là qu’ils tiennent leur chapitre, distinct de celui des adults, c’est là qu’ils Font l’aumône a leurs pauvres, c’est même là qu’on leur rase la tête («Pueri habeant in scola libros, rasoria cum scutellis et ollas ad capita illorum lavanda») et que, parfois, ils prement une légère collation. Mais c’est surtout là qu’on les réunit pour étudier: «in scola sua sedeant et legant», «in scola docendi sunt de regula et consuetudinibus», «veniant in scolam et legant excelsa voce»[...]*”¹⁰.

Así, pues, así como la *Schola* monástica –según S. Benito– o catedralicia es un lugar donde estudian los jóvenes monjes, así también el *Studium–Universitas* es un lugar, aunque distinto de aquél, donde estudian los jóvenes laicos. Se

⁹ TILLIETTE, J.-Y., *Le vocabulaire des écoles monastiques d’après les prescriptions des consuetudines (XI^e- XII^e siècles)*, en WEIJERS, O. (ed.), CIVICIMA. *Études sur le vocabulaire intellectuel du Moyen Âge V. Vocabulaire des écoles et des méthodes d’enseignement au moyen âge*. Actes du colloque–Rome 21–22 octobre 1989, Turnhout 1992, pp. 60–72, concretamente en pp. 65–66.

¹⁰ Sobre las *scholae* Visigóticas, Altomedievales y de la Baja Edad Media en la Península Ibérica, vid. infra 4.3 A y n. 266.

diferencian en los fines, y no en todos sino en algunos, esencialmente en los de *utrumque ius* y Medicina (para la *universitas*); no en cambio, en los de *Artes* y (Filosofía –) Teología. Desde el punto de vista de los fines la mejor delimitación entre la antigua formación de monjes y sacerdotes y la de la *universitas* la encontramos en C. E. du Boulay [Bulaeus], en su *Historia Universitatis Parisiensis*¹¹:

“Iam vero ut intellegatur Universitatis status, atque e status Patronatus sitne Laïcus an Ecclesiasticus, definiendum solummodo sibi videri, quid sit Corpus Ecclesiasticum, quid Academicum. Naturam vero utriusque e sine metiendam. Ecclesiastici Corporis has esse partes, haec munera. Altari servire, Confessiones audire, fidem praedicando seminare, sacra demum ministeria obire. Hoc vero unicum Academicum¹², docere publice quascunque Artes, quascunque disciplinas, sacras, profanas. Ad docendum porro, non modo non requiri Gradum Clericalem seu Sacerdotalem; quin potius obesse saepe publicae litterarum Professioni; longe enim distantia disjunctaque esse studia, Ecclesiae munia obire et Scholarum. Hinc factum, ut cum iis saepe dispensatum sit de rigore disciplina Ecclesiasticae, qui Sacerdotio adstricti publice docerent. Cedente scilicet sacra lege profanae Professioni ob bonum publicum, uno verbo sacrum ministerium vocari Act. 1 c. 1: τὸν κληρὸν τῆς διακονίας¹³. Et Cod. Theodos. Lib. 2. Constantini Clericos appellari qui divino cultui ministeria Religionis impendunt¹⁴.”

¹¹ EGASSE DU BOULAY, C. [BULAEUS], *Historia Universitatis Parisiensis*. Authore Caesare Egassio Bulaeo, Eloquentiae emerito Professore, antiquo Rectore et Scriba eiusdem Universitatis. Tomus Quartus [IV] [Ab anno 1300–1400], Parisiis MDCLXVIII, p. 293.

¹² Vid. infra 4.6, el empleo del sustantivo denominativo *Academia*, generalizado en Europa durante los siglos XVI - XVII, en lugar de *Universitas Studii*.

¹³ I. M. BOVER, S. I. (ed.), *Novi testamenti biblia graeca et latina*. Critico apparatus aucta edidit Ioseph M. Bover, S. I. (†). Olim sacrae scripturae N. T. profesor in Facult. Theol. Coll. Max. Sarranensis Sancti Ignatii Pont. Commissionis de re bíblica consultor. Editio quinta, Matriti MCMLXVIII, Πράξεις Αποστολων–Actus Apostolorum 1, 17 p. 351: [...] τὸν κληρὸν τῆς διακονίας [...] = [...] est sortem ministerii huius [...]

¹⁴ MOMMSEN, TH., KRUEGER, P. (eds.), *Theodosiani Libri XVI cum Constitutionibus Sirmondianis et Leges Novellae ad Theodosianum pertinentes*. Edidit adsumpto apparatu P. Kruegeri–Th. Mommsen. Voluminis I Pars posterior. Textus cum apparatu. 1971⁴ unveränderter Nachdruck der 1. Auflage 1904, Dublin/Zurich 1971, 16, 2 [De episcopis, ecclesiis et clericis], 2 [= Brev. XVI, 1, 1] (319 Oct. 21). Idem [§ 1: Imp. Constantinus A.] Octaviano correctori Lucaniae et Brittiorum. *Qui*

A. Bernardo de Chartres († ca. 1126): condiciones de la vida universitaria

No es de extrañar que las condiciones de la vida universitaria no sean más que reflejo de las de la vida monástica. En efecto, con toda la riqueza de matices diferenciales, la institución universitaria se presenta como la realización perfecta de un determinado ideal de vida intelectual y espiritual que vemos sobriamente expresados en unos famosos versos atribuidos a Bernardo de Chartres († ca. 1126), comentados por dos grandes escolares de la Baja Edad Media, Hugo de San Víctor (Hartingam [Sajonia] ca. 1096–París 1141)¹⁵ y Juan de Salisbury (Wiltshire [Inglaterra] 1115 / 1120–Chartres 1180)¹⁶, que señalan como condiciones de este tipo de existencia intelectual –forma superior de convivencia culta– la humildad de pensamiento, la afición investigadora, la vida sosegada, el trabajo silencioso, la pobreza y la foraneidad. Dicen así:

Mens humilis, studium quaerendi, vita quieta,

Scrutinium tacitum, paupertas, terra aliena:

Haec reserare solent multis obscura legendo.

Inteligencia humilde, estudio investigador, vida sosegada,

trabajo silencioso, pobreza, foraneidad:

Estas son las cosas que suelen esclarecer lo oscuro a muchos que leen¹⁷

Actualmente contamos en magnífica edición bilingüe (latín–castellano) con la *Collectio scriptorum mediaevalium et renascentium*, meritorio esfuerzo de la

divino cultui ministeria religionis inpendunt, id est hi, qui clerici appellantur, ab omnibus omnino muneribus excusentur, ne sacrilego livore quorundam a divinis obsequiis avocentur. Dat. XII kal. Nov. Constantino A. V et Licinio Caes. Conss. **Interpretatio:** *Lex haec speciali ordinatione praecipit, ut de clericis non exactores, non allectos facere quicumque sacrilega ordinatione praesumat, quos liberos ab omni muñere, id est ab omni officio omnique servitio iubet ecclesiae deservire.*

¹⁵ DE SAN VÍCTOR, H., *Eruditionis didascalicae libri septem* 3, 13, en MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina* CLXXVI. Tomus Secundus [2], Lutetiae Parisiorum 1854, cols. 739–838, concretamente en Lib. III Caps. XIII–XX cols. 775–778.

¹⁶ DE SALISBURY, J., *Policraticus* 7, 13, en MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina* CXCIX, Lutetiae Parisiorum 1855, cols. 385–822, concretamente Lib. VII Cap. XIII cols. 666–670.

¹⁷ Sobre los fines generales de la *Universitas studii* y de la *Universitas studiorum*, vid. infra 3.3 y n.

Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) y la Biblioteca de Autores Cristianos (BAC). Uno de sus trabajos es precisamente la obra de Hugo de San Víctor que acabamos de mencionar y a esta edición remitimos por su actualidad¹⁸. Sobre estas condiciones no han faltado personalidades que se ocupan de recordárnoslas y comentarlas. Aquí queremos destacar al papa Juan Pablo I (1978) en su obra *Ilustrísimos Señores* de 1978¹⁹, en la carta dirigida a san Bernardino de Siena, comenta las condiciones que el santo les propuso –coincide con las de Bernardo de Chartres– a los universitarios de la Universidad de Siena en 1427: i) aprecio al estudio, “*Uno no llega nunca a estudiar en serio si primero no aprovecha el estudio. No llega a formarse una cultura si antes no estima la cultura*”, ii) separación, naturalmente “*del mundanal ruido*”, de las malas compañías y de las malas lecturas y, con sentido del humor a los tiempos que corren en 1978 agrega, separarse “*al menos un poco*”, iii) tranquilidad, “*nuestra alma es como el agua remansada; pero cuando está removida, se enturbia*”, iv) orden, “*equilibrio, justo medio, tanto en las cosas del cuerpo como en las del espíritu*”, v) perseverancia, “*La mosca, apenas se posa sobre una flor, pasa, voluble y agitada, a otra; el abejorro se detiene un poco más, pero le gusta hacer ruido con las alas; la abeja, en cambio, silenciosa y trabajadora, se detiene, liba a fondo el néctar, lo lleva a casa y nos regala la miel [...] nada de estudiante mosca, nada de estudiante abejorro*”, vi) discreción, “*Lo cual quiere decir: no correr más de lo que te permitan tus piernas; no coger tortícolis de tanto mirar a metas demasiado altas; no comenzar demasiadas cosas a la vez; no pretender resultados de la noche a la mañana*”, y vii) delectación, es decir, “*estudiar con gusto. No se puede*

¹⁸ DE SAN VÍCTOR, H., *Didascalicon de studio legendi (El afón por el estudio)*. Edición bilingüe preparada por Carmen Muñoz Gamero y María Luisa Arribas Hernáez. Universidad Nacional de Educación a Distancia–Biblioteca de Autores Cristianos. *Collectio scriptorum mediaevalium et renascentium* (Madrid MMXI) p. 329.

¹⁹ LUCIANI, A., *Ilustrísimos Señores. Cartas del patriarca de Venecia*. Traducción de Jose L. Legaza–José L. Zubizarreta–Miguel García Aparici y Gonzalo Haya Octava edición. Biblioteca de Autores Cristianos [BAC] (Madrid 1978) p. 323, concretamente en la *Carta a San Bernardino de Siena*. “*Siete reglas*” que aún sirven pp. 116–123 (carta fechada en septiembre de 1972), y p. 116 nota *Bernardino de Siena, santo de la Iglesia católica (1380–1444), franciscano, predicador de excepcional elocuencia, dejó innumerables obras en latín y en romance”.

perseverar en el estudio si no se le saca un poco de gusto. El gusto no se tiene al principio, sino que va llegando poco a poco. Al comenzar siempre hay un obstáculo: la pereza que hay que superar, ocupaciones agradables que nos atraen más, la dificultad de la materia. El gusto llega más tarde, como un premio por el esfuerzo hecho". También nos recuerdan las condiciones de la vida universitaria S. d'Irsay²⁰ y Á. d'Ors²¹.

3.2 PRECEDENTE DE CELESTINO III (DE 1191–1198): EL SUSTANTIVO DENOMINATIVO GENÉRICO *UNIVERSITAS* EN LA *SECUNDA COMPILATIO ANTIQUA*

Por su parte, el papa Celestino III (1191–1198)²² –primer papa de la poderosa y dilatada familia Orsini– aplica el sustantivo denominativo *universitas* a una indeterminada *universitas vestra*. Así nos lo trasmite la *Compilatio Secunda Antiqua* 5, 18, 13²³. Decretal recogida en las de Gregorio IX c. 24. X. 5, 39²⁴.

3.3 *UNIVERSITAS SCHOLARIUM PARIISIENSIVM*: DECRETAL DE INOCENCIO III (1198–1216) DE RECONOCIMIENTO PONTIFICIO [1203 →]

²⁰ D'IRSA, S., *Histoire des universités françaises et étrangères des origines à nos jours I. Moyen Âge et Renaissance*, Paris 1933, p. 62 y n. 1.

²¹ D'ORS, Á., *Sistema de las ciencias*. Fascículo III, Pamplona 1974, B. *Excursus al segundo fascículo II. Breve historia de las Universidades y sus Bibliotecas* p. 122.

²² CAPPELLI, A., *Cronologia, Cronografia e Calendario perpetuo. Dal principio dell'era cristiana ai nostri giorni*. Settima edizione riveduta, corretta e ampliata a cura di Mario Viganò, [1906] Milano 2009⁷, *Elenco cronológico dei papi e degli antipapi* p. 251: Celestino III, Giacinto Bobone Orsini 30/3/ - 14/4/1191–8/1/1198. Vid. DE BEAUFORT, A., *Historia de los papas desde S. Pedro hasta nuestros días III* (Madrid 1845) Cap. X pp. 260–262.

²³ FRIEDBERG, E. (ed.), *Quinque Compilationes Antiquae*. Nec non collection canonum Lipsiensi. Ad librorum manu scriptorium fidem recognovit et adnotatione critica instruxit Aemilius Friedberg. Unveränderte photomechanischer Nachdruck der 1882 in Leipzig bei Bernhard Tauchnitz erschienenen Ausgabe (Graz 1956) *Secunda Compilatio Antiqua* pp. 66–104, concretamente en pp. 102–1103, sub 5, 18 [De **sentential excommunicationis et absolutiois**], 13: "Cel. III. *Universitatis vestrae–evadant* (1191–98) Ja. 10676 = c. 24. X. 5, 39".

²⁴ FRIEDBERG, E. (ed.), *Corpus Iuris Canonici*. Editio Lipsiensis secunda post Aemilius Ludovici Richter curas ad librorum manu scriptorium et edition Romana fidem recognovit et adnotatione critica instruxit Aemilius Friedberg. Pars Secunda [II]. Lipsiae 1881 (Graz 1955) *Decretalium Collectiones. Decretalium D. Gregorii Papae IX Compilatio* c. 24. X. 5, 39 col. 897 y 2: "Coelest. III: B; Coel. III capit. Bisiuco: *Luc*; capitulo Bisuntino: U; 1191 -8. Jaffé n°. 10676".

Luego de la *Pars Introductoria* del *Chartularium Universitatis Parisiensis* I viene la *Pars Prima. Ab anno MCC usque ad Philippum IV Regem Francorum*, es decir, hasta el año 1286 con un total de 530 entradas²⁵. Esta *Pars Prima* nos presenta como primer pontífice relacionado con la institución de estudios superiores de París la entrada 3, de Inocencio III²⁶. Lotario dei Segni –rama de la ilustre familia de los Conti, de la Italia central– nace en Gavignano (Segni) en 1160 o 1161 y muere en Perugia el 16. VII. 1216. Estudia Teología en París y Derecho canónico en Bolonia, donde tiene por maestro al Decretalista Hugucio²⁷. Vuelto a Roma es promovido al cardenalato por Clemente III (1187–1191) y desarrolla una importante actividad en la curia Romana hasta la muerte de Celestino III (1191–1198) y su consiguiente elección al pontificado. Favorece las nuevas fundaciones religiosas más adaptadas a las necesidades de la época. Así, aprueba la Orden del Espíritu Santo, dedicada a la asistencia de los enfermos y pobres, la de Trinitarios y la de Canónigos Regulares. Pero, sobre todo, merece destacarse en este punto su

²⁵ DENIFLE, H. & CHATELAIN, E. (eds.), *Cartularium Universitatis Parisiensis* I, Parisiis MDCCCLXXXIX, *Pars Prima ab anno MCC usque ad Philippum IV Regem Francorum* pp. 57–713.

²⁶ CAPPELLI, A., *Cronologia, Cronografia e Calendario Perpetuo. Dal principio dell'era cristiana ai nostri giorni*. Settima edizione riveduta, corretta e ampliata a cura di Mario Viganò [Milano, Ulrico Hoepli 1906], Milano 2009, *Elenco cronologico dei papi e degli antipapi* pp. 246–254, concretamente en p. 251: Inocencio III, Lotario dei ct. di Segni 8/1–22/2/1198–16/7/1216. Vid. DE BEAUFORT, A., *Historia de los Papas desde S. Pedro hasta nuestros días* III, Madrid 1845, Cap. XI p. 263–297, y IV, Madrid 1845, Caps. I y II pp. 5–44 y pp. 45–83, respectivamente. Vid. ALIGHIERI, D., *La Divina Comedia*. A cura di Tomasso di Salvo. Nicola Zanichelli S. p. A. Prima edizione 1985, Firenze/Bologna 1989, Tomo III. *Paradiso* XI, pp. 73–75 p. 203: *Ma perch'io non proceda troppo chiuso, / Francesco e Povertà per questi amanti / prendi oramai nel mio parlar diffuso = Mas para no proseguir en lenguaje demasiado hermético, entiende que Francisco y la Pobreza son estos amantes a los que me refiero en mi largo discurso; y XI, pp. 88–93 pp. 204–205: Né li gravó viltà di cuor le ciglia / per esser fi' di Pierto Bernardone, / né per parer dispetto a meraviglia; / ma regalmente su dura intenzione / **ad Innocenzo aperse**, e da lui ebbe primo sigillo a sua religione = Ni bajó la frente sintiéndose envilecido en el corazón por ser hijo de Pedro Bernardone ni por aparecer asombrosamente despreciable, sino que, dignamente su dura regla presentó a Inocencio y de él recibió la primera aprobación a su orden. Vid. (ed.) BAC, *Obras completas de Dante Alighieri*. Con “la divina comedia” en texto bilingüe. Versión castellana de Nicolás González Ruiz sobre la interpretación de Giovanni Bertini. Colaboración de Luis Gutiérrez García. Biblioteca de Autores Cristianos [BAC]. 5ª edición, Madrid MCMXCIV, 418. Vid. supra nn. 106 y 110.*

²⁷ Vid. supra III § 1 nn. 99 y 109. Vid. S. d'IRSA, *Histoire des universités françaises et étrangères des origines à nos jours* I, Paris 1933, 89: “[...] les futures papes Alexander III et Innocent III y suivirent des cours; le maître de ce dernier fut Uguccio (en 1185 environ), **une des plus fameux successeurs de Gratien** [...]”.

apoyo a las fundaciones de S^{to} Domingo de Guzmán y S. Francisco de Asís; al primero sugiriéndole la idea de la Orden de Predicadores contra la herejía de Francia; al segundo dándole facultad de predicar y una aprobación oral de su modo de vida. El Concilio IV de Letrán²⁸ –bajo su pontificado– sanciona la reforma de la Iglesia y promulga una vasta legislación de importancia capital con anterioridad al Concilio de Trento.

La mencionada Entrada 3, de Inocencio III de Roma 25 de mayo de 1205 no emplea exactamente el sustantivo denominativo *universitas*, sino que se dirige con el adjetivo *universis magistris e scholaribus Parisiensibus*²⁹. Ahora bien, los editores sitúan la Entrada 24 entre 1210–1216³⁰ como último documento del mismo papa Inocencio III y que se nos transmite en otra obra de este papa. Nos referimos a la decretal de la *IV Compilatio Antiqua*³¹: Liber Primus, Titulus XVI [*De procuratoribus*], 2:

1. *Cum pro causa–accessisse*. Ep. Innoc. III. Archiep. Decano et precentori Lugdunensis (1198) Reg. Bal. I, 319; po. 549 = c. 6. X (1,38)

²⁸ Vid. GARCÍA Y GARCÍA, A., *Historia del Concilio IV Lateranense de 1215*. Bibliotheca Oecumenica Salmanticensis. Volumen 31–Centro de Estudios Orientales y Ecuménicos “Juan XXIII”, Salamanca 2005, 332 págs.

²⁹ DENIFLE, H. & CHATELAIN, E. (eds.), *Cartularium Universitatis Parisiensis I*, Parisiis MDCCCLXXXIX, *Pars Prima* Entrada 3 pp. 62–63. El adjetivo se encuentra con bastante frecuencia.

³⁰ DENIFLE, H. & CHATELAIN, E. (eds.), *Cartularium Universitatis Parisiensis I*, Parisiis MDCCCLXXXIX, *Pars Prima* Entrada 24 pp. 82–83: *Innocentius III concedit scholaribus Parisiensibus, ut possint ad agendum et defendendum procuratorem constituere. 1210–1216. Scholaribus Parisiensibus. Quia in causis, que contra vos et pro vobis moventur, interdum vestra universitas ad agendum et respondendum commode interesse non potest, postulastis a nobis, ut procuratorem instituere super hoc vobis de nostra permissione liceret. Licet igitur de jure communi hoc facere valeatis, instituendi tamen procuratorem super his auctoritate presentium vobis concedimus facultatem. Vid. infra nuestros argumentos en contra de esa datación.*

³¹ FRIEDBERG, E. (ed.), *Quinque Compilationes Antiquae*. Nec non collectio canonum Lipsiensis. Ad librorum manu scriptorium fidem recognovit et adnotatione critica instruxit Aemilius Friedberg. Unveränderter photomechanischer Nachdruck der 1882 in Leipzig bei Bernhard Tauchnitz erschienenen Ausgabe (Graz 1956) *Compilatio Quarta Decretalium* pp. 135–150, concretamente sub Tit. XVI. *De procuratoribus* p. 139. A las *Decretales* de Gregorio IX de 1234 se refiere Dante Alighieri; (ed.) BAC, *Obras completas de Dante Alighieri*, Madrid MCMXCIV⁵, *La monarquía* p. 721: “Posteriores a la Iglesia, por último, son las tradiciones llamadas *Decretales*, las cuales, aunque son venerables en virtud de la autoridad apostólica, es indudable que deben ser pospuestas a las Escrituras fundamentales [...]”.

2. Idem scholaribus Parisiensib. *Quia in causis—facultatem*. (1203) Po. 2075 = c. 7. X. (1,38)

Esa decretal es recogida por el autor material de las Decretales de Gregorio IX de 1234, S. Raimundo de Peñafort³²: c. 7 X 1, 38 [*De procuratoribus*]:

*“Idem [c. 5: Innocentium III] scholaribus Parisiensibus. Quia in causis, quae contra vos et pro vobis moventur, interdum vestra universitas ad agendum et respondendum commode interesse non potest, postulastis a nobis, ut procuratorem instituere super hoc vobis de nostra permissione liceret. Licet igitur de iure communi hoc facere valeatis, instituendi tamen procuratorem super his auctoritate praesentium vobis concedimus facultatem”*³³.

Aprovechamos la ocasión para transcribir la traducción a la lengua castellana o española de fines del siglo XIII y principios del XIV de autor anónimo, editada por J. M. Puigarnau en 1939–1942³⁴:

³² FRIEDBERG, E. (ed.), *Corpus Iuris Canonici*. Editio Lipsiensis Secunda post Aemilii Ludovici Richteri curas ad librorum manu scriptorium et editionis Romanae fidem recognovit et adnotatione critica instruxit Aemilius Friedberg. Pars Secunda [II]. Unveränderter photomechanischer Nachdruck der MDCCCLXXXIX in Leipzig bei Bernhard Tauchnitz erschienenen Ausgabe (Graz 1955) *Decretalium Collectiones. Decretalium D. Gregorii Papae IX Compilatio* cols. 1–928, concretamente c.7 X, 1,38 cols. 215–216 y nn. 1–7. La no. 1: “*Restitutum ex Comp. IV. C. 2 h. t. (1,16)*”, y la n. 2: “*scr. ao. 1203*”.

³³ Cfr. CONSTABILIS, P. OP, FABRI. S. (eds.), *Decretales D. Gregorii Papae IX*. Sua integritati una cum glossis restitutae. In hac collationem Bernardus de Botono Parmensis, et canonicus Bononiensis glossas eruditissimas edidit. Cum privilegio Gregorii XIII. Pont. Max. Permitente Sede Apostolica, atque cum populi Romani licentia. Apud Magnam Societatem, una cum Gregorio Ferrario et Hieronymo Franzino, Venetiis MDLXXXIII, cls. 465–466: **TEXTO**: *Quia in causis, quae contra nos et pro vobis moventur, vestra universitas ad agendum et respondendum commode interesse non potest, postulastis a nobis, ut procuratorem instituere super hoc vobis de nostra permissione liceret. Igitur de iure communi hoc facere valeatis, instituendi tamen procuratorem super his auctoritate praesentium vobis concedimus facultatem. Hono.<rius> III espiscopo Egita*. **GLOSA**: Casus. *Quia in causis. Universitas scholarium Parisiensis* [...]. Vid. QUETIF, J. OP, ECHARD. J. OP, *Scriptores Ordinis Praedicatorum II*, Lutetiae Parisiorum 1721, s. v. *Paulus Constabilis* p. 255A-B: “[...] (Ferrara 1509/1510–Venecia 17 de septiembre 1580) [...] **Decretum Gratiani** emendatum et notationibus illustratum. Major pars a F. Constabili S. Palatii apostolici magistro Gregorio XIII iussu editum, Venetiis 1584 in 8. Extat in Regiae E. 2271 [...]”, y s. v. *Sixtus Fabri* p. 265B–266A-B: “[...] Lucca ca. 1540–Roma 16 de julio 1594 [...] Iussu Gregorii XIII **Decretales Summorum pontificum et Extravagantes ad codd. Mss recensuit, quae deinde correctiores prodierunt** [...]”.

³⁴ PUIGARNAU, J. M. (ed.), *Decretales de Gregorio IX*. Versión medieval española publicada por Jaime M. Puigarnau, Profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de Barcelona. Vol. I, Barcelona 1939, Libro Primero. Capítulo VII [**De procuratoribus**] p. 267.

“Idem [Cap. IV: Innocentio III] a los escolares de París. [Q]uis in causis. Los escolares de París demandaron al papa que les diese privilegio de fazer procurador el qual demandase e respondiese por ellos en los pleitos que ellos demandasen a otri, o otri a ellos. Et el papa otorgo[ge]lo por auctoritat desta decretal, maguer ellos lo podiesen fazer por derecho”.

Ante todo, llama la atención el hecho de que el traductor no emplee ni traduzca el sustantivo denominativo *universitas*, sino que lo obvia. En segundo término, creemos que esta decretal, de reconocimiento oficial por la potestad pontificia de la *Universitas scholarium Parisiensis*, es suficiente argumento jurídico para fijar como fecha de erección de la *Universitas Magistrorum et Scholarium Parisiensis* la del año 1203. Aunque el *modus Parisiensis* es el de *Universitas Magistrorum et scholarium*, existe la posibilidad de que el papa Inocencio III hubiese seguido el precedente de la *authentica Habita* que se dirige, sobre todo, al *Studium generale scholarium Bononiensis*. En efecto, el *estamento* de los *Magistri* es heredado de la Alta Edad Media y éstos son regularmente *clérigos*³⁵ –ya incardinados en una orden religiosa–. No, en cambio, el estamento de los laicos –los estudiantes– que van a dedicar su vida a la contemplación teológica (la Verdad) (*quaerere Deum*) y científica. Desde este punto de vista podemos decir, que la institución de estudios superiores no es más que el desplazamiento del espacio físico de los monasterios –para los monjes– a un nuevo espacio físico para los laicos. Ambos espacios o recintos coinciden en un mismo

³⁵ D’ORS, Á., *Sistema de las ciencias* II. Ediciones de la Universidad de Navarra, S. A., Pamplona 1970, 15: “La personalidad de San Benito (480–547), padre del monaquismo occidental, tiene una significación especialmente relevante para la Historia de la Ciencia, pues la Orden Benedictina, con sus sucesivas reformas, cluniacense en el s. X y cisterciense en el s. XII, fue el reducto principal de la contemplación científica durante el Medioevo cristiano, y el ejemplo para otras reformas similares de la vida científica clerical. // El Renacimiento y la Reforma protestante produjeron un cambio revolucionario en el sentido de excluir la Ciencia; sin embargo, este traslado de la Ciencia fuera de los recintos de la contemplación religiosa no produjo de manera inmediata una secularización de la Ciencia. Durante mucho tiempo el hombre de Ciencia, incluso el intelectual, en general, siguió siendo un cuasi-clérigo, y por eso recibía el nombre genérico de *clerc*, término con que se ha venido designando al intelectual de profesión”.

fin general (*quaerere Deum*)³⁶. Debo consignar aquí mis agradecimientos al Prof. Alberto de la Hera, gracias a cuya ponencia en este Congreso Internacional *Innocent III and his time. From absolute papal monarchy to the Fourth Lateran Council*, de la Cátedra Inocencio III de la *Pontificia Universitas Lateranensis* y la Universidad Católica de Murcia, Murcia 9–12 de diciembre de 2015, pude redondear mi pensamiento en relación con Inocencio III y su pontificado: con las Órdenes Mendicantes los monjes *salen* de los claustros para predicar la Verdad (*quaerere Deum* = predicar la Verdad es otra forma de *buscar a Dios*); con el reconocimiento pontificio de la institución de estudios superiores –la *universitas*– llama a los *laicos* a un espacio físico distinto de los monasterios con el mismo fin (*quaerere Deum*): unos –los religiosos y monjes– salen de su clausura, y otros –los jóvenes laicos– entran a otro espacio físico distinto.

Así, pues, creemos superar así la indeterminación de la fecha concreta de erección (pontificia) de la *Universitas magistrorum et scholarium Parisiensium* de la más moderna historiografía universitaria, incluida la francesa. Nos referimos a J. Verger en la ya citada *Historia de la Universidad en Europa* de 1992–²1994³⁷. Esa fecha es la de **1203**. Como buen jurista Inocencio III es consciente que no se puede limitar al empleo genérico del sustantivo denominativo *universitas* para designar la institución de estudios superiores, sino que debe especificarlo. Con un genitivo de

³⁶ Sobre los fines generales de la *universitas studii* y de la *universitas studiorum*, vid. BETANCOURT-SERNA, F., «Universidad: Verdad, Investigación Científica y Formación profesional», en *Revista Educación y Territorio*. Fundación Universitaria Juan de Castellanos. Vol. 3 N° 1, Tunja [Colombia] 2013, pp. 91–112. Sobre las condiciones de la vida universitaria –forma superior de convivencial culta–, vid. supra III § 1 A y nn. 117–123.

³⁷ VERGER, J., *Esquemas*, en DE RIDDER-SYMOENS, H. (ed.), *Historia de la Universidad en Europa*. Volumen I. *Las Universidades en la Edad Media*, Bilbao 1994². *Lista de Universidades europeas en la Edad Media* pp. 70–72, concretamente en p. 70 s. v. **París (inicio del siglo XIII)**, y VERGER, J. (dir.), *Histoire des Universités en France* (Toulouse 1986) 28 (- 33): *Naissance de l'université de Paris*, concretamente en p. 29: “En 1208–1209, ce pas décisif semble avoir été franchi. Des lettres pontificales parlent de l'association ou *societas* (on trouve aussi *communio*, *consortium* et *universitas*, qui s'imposera) formée par les maîtres parisiens, des status qu'ils se sont donnés et auxquelles ils ont juré d'obéir, des délégués qu'ils élisent en leur sein pour telle ou telle affaire”, y *Choronologie* pp. 420–424, concretamente p. 421: v. **1208–09 Constitution de l'Université de Paris, 1215 Premiers status de l'Université de Paris, 1220 Premiers statuts de l'Université de médecine de Montpellier, 1231 Bulle Parens scientiarum en faveur de l'Université de Paris**. Vid. infra Gregorio IX N°. 6. Entrada 79.

pertenencia: *Universitas magistrorum* [en 1205] *et scholarium* [en 1203]. También se hablará de *Universitas Juristarum*, *Universitas Medicorum*, *Universitas Artistarum* y *Universitas Doctorum*. Pero no hemos encontrados en las fuentes primarias la misma especificación para los teólogos. Es posible y probable que no se les aplique a estos últimos la especificación porque normalmente pertenecen a una Orden mendicante o al clero secular y, por tanto, se entiende que ya están incardinados en otra *universitas*. Como veremos, será en España donde otra personalidad de ese mismo siglo XIII sustituye el genitivo de pertenencia personal por el genitivo de continente. pero únicamente en singular: *Universitas studii*³⁸. Por tanto, allí donde se emplee el plural de continente –*Universitates Studiorum*– se sigue refiriendo al genitivo de continente. Como veremos, sólo en 1917 se introduce el genitivo plural de contenido: *Universitas studiorum* = Universidad de los estudios.

3.4 EL SUSTANTIVO DENOMINATIVO GENÉRICO *UNIVERSITAS* EN LAS *REGESTA SIVE EPISTULAE* DE INOCENCIO III [1199–1215]

Ahora bien, como hemos visto (ed.) E. Friedberg data la decretal de Inocencio III en 1203. En cambio, (Eds.) H. Denifle, OP–E. Chatelain la datan entre 1210–1216. Argumentan así su decisión en nota a pie de texto³⁹:

“Compil IV, *de procuratoribus*, c. 2 (1, 16), et X s. h. t. 1, 38, 7. –*Bulaeus*, III, 23, *sicut paene omnes ad an. 1203. Sed* Compil. IV, *in qua haec Decretalis exstat, continet paucis exceptis Decretales Innocentii III annorum 1210–1216. Vide Schulte*, *Die Geschichte der Quellen und Litteratur des canon.<ischen> Rechts* I, 89. *Viollet*, *Précis de l’histoire du droit français. Sources. Droit privé*, p. 59. *Non caret probabilitate, Decretales* Compil. quartae *esse sicut illas* Compil. tertiae *saltem pro magna parte desumptas ex*

³⁸ Vid. infra 4.3 B.

³⁹ DENIFLE, H. & CHATELAIN, E. (eds.), *Chartularium Universitatis Parisiensis* I, Parisiis MDCCCLXXXIX, *Pars Prima* Entrada 24 p. 83. Vid. nuestros argumentos en contra de esa datación infra 3.5 y nn. 169–172.

registris Innocentii III. Haec vero Decretalis non continetur in Registris annorum 1–2, 5–16 pontificatus Innocentii III, nec in Rubricellis annorum 3 et 4. Forsan desumpta est ex Registris annorum 17–19, quae nunc desiderantur et quorum Rubricellae imperfectae ad nos pervenerunt. Hoc casu Decretalis caderet infra annos 1214–1216. Pro certo nihil affirmari potest, cum Regesta Vaticana Innocentii III non sint originalia et in ipsis aliquae Decretales Compil. tertia desiderentur, quas tamen Innocentii III ex Registris sumpsit, ut ipse dicit in epistola praefixa”.

Brevemente, la historia de las *Quinque Compilationes Antiquae* –llamadas así por ser anteriores a las *Decretales de Gregorio IX* o *Liber Extra* (1234)– es la siguiente⁴⁰. La *Compilatio Prima* (ca. 1191) –recopilación privada realizada por Bernandrdo Balbi, estudiante y profesor en el *Studium Bononiensis*– distribuye el material de decretales en cinco libros (*iudex, iudicium, clericus, connubia, crimen*); sistemática que servirá de modelo para todas las siguientes recopilaciones. En 1209 Inocencio III (1198–1216) ordena a Pedro Beneventano la recopilación de sus decretales de él comprendidas entre 1198–1210; es la *Compilatio Tertia*, con carácter oficial para el derecho vigente en los tribunales y enviada al *Studium Bononiensis* como texto de estudio. En su bula de promulgación Inocencio III señala que dichas decretales se encontraban en los registros de los doce primeros años de su pontificado. La *Compilatio Secunda* –redactada por Juan de Gales entre 1210 y 1215– contiene decretales a partir de 1190 y anteriores a 1198, es decir, anteriores a Inocencio III. Así, pues, cronológicamente la *Compilatio Secunda* –de ahí su denominación– por su contenido es anterior a la *Tertia*, aunque posterior en su composición. La *Compilatio Quarta*, compuesta por Juan Teutónico entre 1216–1217, comprende los cánones del IV Concilio de Letrán de 1215 y las decretales de Inocencio III no comprendidas en la *Compilatio Tertia*. La *Compilatio Quinta* la ordena Honorio III a Tancredo, quien la realiza entre 1226–1227 y recoge

⁴⁰ Vid. OTADUY, J., VIANA, A. & SEDANO, J. (coords/dirs.), *Diccionario General de Derecho Canónico*. Vol. I [A Iure–Celibato], Cizur Menor [Navarra] 2012, s. v. **Decretistas** pp. 945B–954B (Andrea Padovani), y Vol. VI [Patronos Estables–Richter, Aemilius Ludwig], Cizur Menor [Navarra] 2012, s. v. **Quinque Compilationes Antiquae** pp. 675A–680A (Joaquín Sedano).

decretales desde el inicio de su pontificado hasta 1227). Se promulga mediante la bula *Nova causarum* de 1227.

Datos importantes para nuestro objetivo actual: primero, a diferencia de las *Compilationes Antiquae* I y II, que son meras compilaciones *privadas*—la segunda destinada al *estudio—illam ab ipsis factam nobis verbo ad verbum expositam studeas destinare*—, la *Compilatio III* es oficial como recopilación jurídica oficial para la jurisdicción canónica. En segundo término, la dirige al *Studium Bononiensis* como texto de estudio del *ius canonicum*, aunque en la bula de remisión no emplea el sustantivo denominativo *universitas*⁴¹:

“Incipiunt Decretales Domini Innocentii Papae a Magistro P. Beneventano eiusdem Papae subdiácono et notario fideliter compilatae.

Innocentius episcopus servus servorum Dei universis magistris et scholaribus Bononiae commorantibus salutem et apostolicam benedictionem.

Devotionis vestrae insinuation presentium innotescat, decretales epistolas a dilecto filio magistro P. subdicano et notario nostro compilatas fideliter, et sub competentibus titulis collocatas, in nostris usque ad XII annum contineri registris, quas ad cautelam vobis sub bulla nostra duximus transmittendas, ut eisdem absque quolibet dubitationis scrupulo uti possit, cum opus fuerit, tam in iudiciis quam in scholis”.

Por tanto, este es el primer precedente (1210) de la potestad pontificia de compilación de Decretales no sólo como derecho vigente para la jurisdicción canónica, sino también como texto de estudio —cátedra de Decretales— en el *Studium Bononiensis*. El segundo precedente lo constituye la bula *Novae causarum* de promulgación de la *Compilatio Quinta* de Honorio III (1226–1227)⁴²:

⁴¹ FRIEDBERG, E. (ed.), *Quinque Compilationes Antiquae* cit., [Leipzig 1882] Graz 1956, *Incipiunt Decretales Domini Innocentii Papae a Magistro P. Beneventano eiusdem Papae subdiácono et notario fideliter compilatae* pp. 105–134. En (p. 105) n. 1: “Compositae” ad., y n. 2: “Po. 4157 (1210).

⁴² FRIEDBERG, E. (ed.), *Quinque Compilationes Antiquae* cit., [Leipzig 1882] Graz 1956, *Quinta Compilatio Decretalium* pp. 151–186. En (p. 151) n. 1: “(1126–1227) Po. 7684. [...]”.

“Honorius episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio Magistro Tancredo, archidiacono Bononiensi salutem et apostolicam benedictionem.

*Novae causarum emergentium quaestiones novis exigunt decisionibus terminari, ut singulis morbis, competentibus remediis deputatis, ius suum cuique salubriter tribuatur. Licet igitur a quibusdam predecessoribus nostris per ea, que suis temporibus sunt decisa, forma futuris negotiis provide sit relicta, quia tamen prodiga rerum natura secundum varietates multiplicium casuum parit cottidie novas causas, nos quasdam epístolas decretales super his, que nostris suborta temporibus, per nos vel fratres nostros decidimus, vel etiam aliis de ipsorum consilio commisimus decidenda, **compilari fecimus, et tibi sub bulla nostra duximus destinandas. Quocirca discretioni tuae per apostolica scripta mandamus, quatinus eis solempniter publicatis absque ullo scrupulo dubitationis utaris et ab aliis recipi facias tam in iudiciis quam in scholis”.***

Así, pues, desde el punto de vista de los estudios de *ius canonicum* en el *Studium Bononiensis* y pocos años antes de la promulgación de las *Decretales de Gregorio IX* o *Liber Extra* de 1234, además del *Decretum Magistri Gratiani* se estudian, por lo menos, las *Compilationes Antiquae Tertia* y *Quinta*. Por otra parte, la edición de E. Friedberg de 1882 es, ante todo, una descripción analítica diseñada para ser utilizada en conjunción con su edición del *Liber Extra* o *Decretales de Gregorio IX*.

En parecidos términos está redactada la bula del papa Gregorio IX con las definitivas *Decretales* (1234) en la suya de remisión al *Studium generale Boniensis*, de Spoleto Non. Septembris [= 5 de septiembre] de 1234⁴³:

“Gregorius, episcopus servus servorum Dei, dilectis filiis doctoribus et scholaribus universis Bononiae commorantibus salutem et apostolicam benedictionem.

⁴³ FRIEDBERG, E. (ed.), *Corpus Iuris Canonici* II, [Lipsiae 1881] Graz 1956, *Decretalium Collectiones. Decretalium D. Gregorii Papae IX compilation* cols. 1–928. Concretamente en cols. 1–3.

[...] *Sane diversas constitutions et decretales epistolas praedecessorum nostrorum, in diversas dispersas volumina, quarum aliqua propter nimiam similitudinem, et quaedam propter contrarietatem, nonnullae etiam propter sui polixitatem confusionem inducer videbantur, aliquae vero vagabantur extra volumina supradicta, quae tanquam incertae frequenter in iudiciis vacillabant, ad commune, et maxime studentium, utilitatem per dilectum filium fratrem Raymundum, capellanum et poenitietiarum nostrum, illas in unum volume resecatis superfluis providimus redigendas, adiicientes constitutions nostras et decretales apistolas, per quas nonnulla, quae in prioribus errant dubia, declarantur. Volentes igitur, ut hac tantum compilation universi utantur in iudiciis et in scholis, districtius prohibemus, ne quis praesumat aliam facere absque auctoritate sedis apostolicae speciali”.*

Por otra parte (Eds.) H. Denifle, OP y E. Chatelain rechazan las *Regesta sive Epistulae Innocentii III* porque *no son originales*. El único sentido que podemos ver en esa afirmación es el de no-oficialidad. Porque sobre su autenticidad no hay duda. En efecto, la *Opera omnia* de Inocencio III cierra la serie de la *Patrologia Latina*⁴⁴ y de los cuatro tomos que ocupa, la recopilación –de autor anónimo posiblemente coetáneo del pontífice– y excepto la *Vita*, las *Regesta sive Epistulae Libri XVI* ocupan completamente los tomos 215 (2) y 216 (3) y la mayor parte del tomo 217 (4), ordenados cronológicamente (de 1198 a 1216).

⁴⁴ INNOCENTII III ROMANI PONTIFICIS, *Opera omnia. Tomis quatuor distributa*, en MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina*. Tomus Primus [1] [214 de la serie], Lutetiae Parisiorum 1855, cols. I–CCXXVII [*Vita Innocentii Papae III*] + cols. 1–1232, Tomus Secundus [2] [215 de la serie], Lutetiae Parisiorum 1891, cols. 9–1668, Tomus Tertius [3] [216 de la serie], Parisiis 1891, cols. 9–1312, y Tomus Quartus [4] [217 de la serie], Parisiis 1890/1891, 9–1210. En el tomo 217 (4) de cols. 9–282: *Supplementum ad Regesta Innocentii III Romani Pontificis. Annorum 1198–1216. Obras restantes*: [Cols. 283–308: *Variorum epistulae ad Innocentium III.*]. Cols. 309–1158: *Innocentii III Romani Pontificis. Operum Pars Altera*: I. *Sermones* cols. 309–690. II. *Opuscula*: 1. *Dialogus inter Deum et peccatorem* cols. 694–702, 2. *De contemptu mundi sive de miseria conditionis humanae libri tres* cols. 701–746, 3. *Libellus de eleemosyna* cols. 746–464, 4. *Mysteriorum evangelicae legis sacramenti eucharistiae libri VI* cols. 763–916, 5. *Encomium–Orationes–Hymni* cols. 916–920, 6. *De quadripartita specie nuptiarum liber* cols. 967–1130, y 6. *Regula Ordinis S. Spiritus de Saxia, ab Innocentii III, ut videtur, fundati* cols. 1129–1158. Citaremos abreviadamente por el editor y de esta forma: 214 (1)–215 (2)–216 (3)–217 (4).

Sobre la autenticidad de dicha obra tenemos el *monitum* –en el cual se le da el título de *Innocentii Papae III Vita et Gesta*– de p. XV del tomo 214 (1)⁴⁵:

“*In codice manuscripto qui Romae in Bibliotheca Vallicellana asservatur signatus littera J, n° 49, exemplari illud, ad cujas fidem Gesta Innocentii hic recudi curavimus, hunc titulum proferi: **Innocentii Papae III Vita et Gesta**, ex antiquo exemplari, in archivio palatii apostolici Avenionensis existente, descripta ab Erasto Andrentio de terra Collis–Veteris in Sabinis, anno Domini 1603 [...] I. Collationum, et concordatum originali mihi exhibito per suprascriptum domnum Erastum Andrentium, **die tertia Octobris, anno millesimo <sexcentesimo> tertio** [= 1603]”. Suscriben los notaries apostólicos Vincentium Siffredus, Joannes Antonius Fabrus y Fulgentium Regnier. Ratifica el juez ordinario Bartholomaeus Pertusius. **Datum Avenione, die tertia mensis Octobris, anno Domini millesimo sexcentésimo tertio.***

Esta obra nos proporciona dos grupos de documentos de Inocencio III. Ante todo, el grupo que verifica cómo Inocencio III introduce el término *universitas*, ya desde el año 1199, para dirigirse a distintas colectividades; es decir, su intencionalidad es introducir el término aprendido en sus estudios de *ius civile* [= *ius romanum* o mejor *romanorum*] en el *Studium generale Bononiensis*. Y un segundo grupo aplicado a la institución de estudios superiores. Veamos los del primer grupo:

1. *Regesta sive Epistulae Innocentii III*. Tomo 214 (1) Entrada CC (**año 1199**) cols. 749–750⁴⁶: *Universis ad quos littera pervenerint. De facultatibus archiepiscopi Tarentini, legati apostolic: **Universitatem vestram** volumes non latere quod nos venerabilis fratris nostril Tarentini archiepiscopi [...]. Datum Laterani, VIII Idus Novembris <1199>*

⁴⁵ MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina* 214 (1), Lutetiae Parisiorum 1855, *Regesta sive Epistuale* p. XV.

⁴⁶ MIGNE, J. P. (ed.) *Patrologia Latina* 214 (1), Lutetia Parisiorum 1855, *Regesta sive Epistulae Lib. II. Pontificatus anno II, Christi 1199* Entrada CC cols. 749–750.

2. *Regesta sive Epistulae Innocentii III*. Tomo 215 (2) Entrada XXXIX (83) (**año 1203**) cols. 44–45⁴⁷: Canonici et universo clero et populo in Maguntina dioecesis constitutus, spiritum consilii sanioris. Mandat ut archiepiscopum Maguntinum recipiant: [...] Sane, **universitatem vestram** [...]. Datum Ferentini VII kal. Junii, pontificatus nostri anno sexto, <Christi 1203>.

3. *Regesta sive Epistulae Innocentii III*. Tomo 215 (2) Entrada LXX (**año 1203**) cols. 66–67⁴⁸: Archiepiscopis, episcopis, prioribus et aliis ecclesiarum praelatis, constitutis in regno Francorum. [...] Monemus igitur **universitatem vestram** [...]. Datum Ferentini VII kal. Junii, pontificatus nostri anno sexto <1203>.

4. *Regesta sive Epistulae Innocentii III*. Tomo 215 (2) Entrada CV (**año 1204**) col. 390⁴⁹: Episcopis, et nobilibus viris liberis, in Gallurensi existantibus iudicatus. **Universitatem vestram** novimus non latere etc. [...]. Datum Laterani, VI Non. Julii 1204.

5. *Regesta sive Epistulae Innocentii III*. Tomo 215 (2) Entrada CV (**año 1206**) cols. 918–919⁵⁰: Quod recipiat Waltherum clericum in canonicum [...]. Inde est, quod **universitatem vestram** monemus attentius et hortamur [...]. Datum Ferentini, II Idus Junii, anno nono <1206>.

6. *Regesta sive Epistulae Innocentii III*. Tomo 215 (2) Entrada CLXI (708) (**año 1206**) col. 989⁵¹: Quod non praesumant constituere iudicis in praejudicium papae. [...] Quocirca, **universitatem vestram** monemus, et exhoramus [...] (dirigiéndose a la ciudad de Spoleto). Datum Laterani, XII kalendas Octobris, anno nono <1216>.

⁴⁷ MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina* 215 (2) *Regesta sive Epistulae Lib. VI. Pontificatus anno VI, Christi 1203* Entrada XXXIX (83) cols. 44–45.

⁴⁸ MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina* 215 (2), Lutetia Parisiorum 1891, *Regesta sive Epistulae Lib. VI Pontificatus anno VI, Christi 1203* Entrada LXX cols. 66–67.

⁴⁹ MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina* 215 (2), Lutetia Parisiorum 1891, *Regesta sive Epistulae Lib. IX. Pontificatus anno VII, Christi 1204* Entrada CV col. 390.

⁵⁰ MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina* 215 (2), Lutetiae Parisiorum 1891, *Regesta sive Epistulae Lib. IX. Pontificatum anno IX, Christi 1206* Entrada CV col. 918–919.

⁵¹ MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina* 215 (2), Lutetiae Parisiorum 1891, *Regesta sive Epistulae Lib. IX, Pontificatus anno IX, Christi 1206* Entrada CLXI (708) col. 989.

7. *Regesta sive Epistulae Innocentii III*. Tomo 215 (2) Entrada X (año 1207) Capitulo Magdeburgensi col. 1110⁵²: Super eodem, et pro eodem G. scribitur aut eum recipiant et admittant. Licet causam quae inter venerabilem fratrem nostrum Albertum archiepiscopum vestrum et quosdam ex vobis vertitur super collatione quarumdam facta, etc. in eundem modum usque confirmamus. Quocirca **universitatem vestrae** per apostolica scripta praecipiendo mandamus quatenus magistrum ipsum iuxta Ecclesiae vestrae consuetudinem recipientes in canonicum et in fratrem, eodem fraterna charitate tractetis. Datum Laterani, VI Id. Martii 1207.

8. *Regesta sive Epistulae Innocentii III*. Tomo 215 (2) Entrada XCIV (año 1208) col. 1411⁵³: Abbatibus, Praepositis, et universo clero et populo Maguntinensi. Quanto venerabilem fratrem nostrorum Maguntinensem archiepiscopum, etc, usque imperiti. Monemus igitur **universitatem vestram** et exhortamur attentius [...]. Datum Agnani, III Non. Junii <1208>

9. *Regesta sive Epistulae Innocentii III*. Tomo 215 (2) Entrada CXXXIII (año 1208) col. 1449⁵⁴: Comitibus, Baronibus, civibus, caeterasque regno fidelibus a Salerno usque ceperarum de mari constitutis a mare. **Universitati vestrae** praesentium auctoritatem mandamus [...]. Datum Sorae, VI Idus Augusti, Pontificatus nostri anno undécimo <1208>.

10. *Regesta sive Epistulae Innocentii III*. Tomo 216 (3) Entrada LXXIX (año 1211) col. 440⁵⁵: Potestati et populo Bononiensi, spiritum consilii Sanioribus. Ut relinquunt partes Ottonis. Mirati cogimur et moneri quod, cum Otto dictus imperator, excommunicatus et maledictus, non cesset Romanam Ecclesiam impugnare, vos non tantu ei sed et fautoribus ejus, qui sunt excommunicati cum ipso, vestrum impenditis auxilium et favorem. Quocirca **universitatem vestram**

⁵² MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina* 215 (2), Lutetiae Parisiorum 1891, *Regesta sive Epistulae Lib. X. Pontificatus anno X, Christi 1207* Entrada X col. 1110.

⁵³ MIGNE, J. P. (ed.), *Parologia Latina* 215 (2), Lutetiae Parisiorum 1891, *Regesta sive Epistulae Lib XI. Pontificatus anno XI, Christi 1208* Entrada XCIV.

⁵⁴ MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina* 215 (2), Lutetiae Parisiorum 1891, *Regesta sive Epistulae Lib. XI. Pontificatus anno XI, Christi 1208* Entrada CXXXIII col. 1449.

⁵⁵ MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina* 216 (3), Parisiis 1891, *Regesta sive Epistulae Lib. XIV. Pontificatus anno XIV, Christi 1211* Entrada LXXIX col. 440.

monemus attentius [...]. Datum Laterani, VIII Idus Junii, anno quatordecim <1211>.

11. *Regesta sive Epistulae Innocentii III*. Tomo 216 (3) Entrada LXXVII (año 1213) cols. 878–880⁵⁶: Litterae Regis Angliae Joannes, Dei gratia rex Angliae, dominus Hiberniae, dux Norhmanniae et Aquitaniae, comes Andegaviae, ómnibus Christi fidelibus praesentem chartam inspecturis salutem. **Universitatae vestrae** per hanc chartam nostrum sigillo nostro munitam [...]. Datum Doverae, 15 die Maii <1213>.

Según lo anterior podemos extraer una conclusión importante para nuestro objetivo: Inocencio III, formado académicamente como jurista en el *Studium Generale Bononiensis* asimila el *ius civile* [= *ius romanum* o mejor *romanorum*], asume y aplica con el mismo valor polivante el sustantivo denominativo *universitas*.

3.5 EL SUSTANTIVO DENOMINATIVO ESPECÍFICO *UNIVERSITAS MAGISTRORUM ET SCHOLARIUM PARISIENSIS* EN LAS *REGESTA SIVE EPISTULAE* DE INOCENCIO III [1203/1205–1215] Y EN EL *CHARTULARIUM UNIVERSITATIS PARISIENSIS* Y SUS SUCESORES INMEDIATOS [1217–1255]

Con base en el *Chartularium Universitatis Parisiensis* I. *Pasr* Prima Indicaremos las restantes bulas y cartas apostólicas de Inocencio III en las cuales emplea reiteradamente el sustantivo denominativo específico *universitas* aplicado a la institución de estudios superiores parisino y seguido por sus sucesores hasta Alejandro IV (1255), aunque éstos no abandonan completamente el primigenio sustantivo denominativo *Studium*. No sobra advertir que, en relación con Inocencio III, nos basamos también en los textos que se nos transmiten en las *Regesta sive Epistulae Innocentii III*.

⁵⁶ MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina* 216 (3), Parisiis 1891, *Regesta sive Epistulae Lib. XVI. Pontificatus anno 16, Christi 1213* Entrada LXXVII cols. 878–880.

INOCENCIO III⁵⁷

1. **Año 1203:** Vid supra III § 1. Vid. infra N° 12 Entrada 24.
2. *Chartularium Universitatis Parisiensis I. Pars Prima* Entrada 3 (**año 1205**) p. 62–63⁵⁸: *Innocentius III ad magistros et scholares Parisienses, ut ut invitante Graecorum imperatore Consantinopolim eos migrare non pigeat ad reformandum illic litterarum studium. [...] universitatem vestram* rogamus attente et hortamur per apostolica vobis scripta mandantes. Dat. VIII kal. Junii [= 25 de mayo de 1205]
3. *Regesta sive Epistulae Lib. X.* Tomo 215 (2) Entrada CLXXXV (**año 1207**) cols. 1277–1278⁵⁹: *Archiepiscopo et capitulo Senonensi. Ut sinant decanum⁶⁰ manere per triennium in studio Parisiensi: [...] Quocirca universitatem vestram [...]. Datum Romae apud sanctum Petrum, II Idus Januarii, anno decimo <1207>*
4. *Chartularium Universitatis Parisiensis I. Pars Prima* Entrada 5 (**año 1207**) p. 65⁶¹: *Innocentius III in litteris ad Odonem episcopum Paris.<iensem> directis numerum magistrorum in theologia Parisiis ad octonarium reducit.[...]. Datum Sutrii XVIII kal. Decembris, pontificates nostri anno X <1207>*
6. *Regesta sive Epistulae Lib. XI.* Tomo 215 (2) Entrada CCXIV (**año 1208**) cols. 1585–1586 = *Chartularium Universitatis Parisiensis I. Pars Prima* Entrada 8: (**años 1208–1209**) p. 67–68⁶²: *Universis doctoribus sacrae paginae, decretorum et*

⁵⁷ Vid. supra III § 3.

⁵⁸ DENIFLE, H. & CHATELAIN, E. (eds.), *Chartularium Universitatis Parisiensis I* (Parisiis MDCCCLXXXIX) *Pars Prima* Entrada 3 pp. 62–63.

⁵⁹ MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina* 215 (2), Lutetiae Parisiorum 1891, *Regesta sive Epistulae Lib. X. Pontificatus anno X, Christi 1207.* Entrada CLXXXV cols. 1277–1278.

⁶⁰ CARDINI, F. & FUMAGALLI BEONIO-BROCCHIERI, M. T. (coords.), *Universidades de Europa. Raíces culturales del Viejo Mundo.* Anaya Editores s. r. l. / Fenice s. r. l.–Sociedad Estatal para la Ejecución del Quinto Centenario (Milán 1991) *Glosario. La institución y sus nombres s. v. Decanus*, decano p. 226: “Empleado en Oxford para designar a los jefes de los colegios (véase *Collegium*), en París se reservaba este término para el más anciano de los docentes. No están muy claras las funciones que desempeñaba: probablemente, convocaba y presidía las reuniones de facultad (véase *Facultas*)”.

⁶¹ DENIFLE, H. & CHATELAIN, E. (eds.), *Chartularium Universitatis Parisiensis I*, Parisiis MDCCCLXXXIX, *Pars Prima* Entrada 5 p. 65.

⁶² MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina* 215 (2), Lutetiae Parisiorum 1891, *Regesta sive Epistulae Lib. XI, Pontificatus anno XI, Christi 1208* col. 1585–1586, y DENIFLE, H. & CHATELAIN, E. (eds.), *Chartularium Universitatis Parisiensis I*, Parisiis 1891, *Pars Prima* Entrada 8 cols. 67–68. Cfr.

liberalium artium Parisiis commorantibus confirmatur quoddam earum statutum [...]: *Universitas* [...] *in virtute iuramenti praestiti* [...] *in eo statutu persisteret quo tunc erat donec per se vel procuratorem suum.* Datum Laterani, X kal. Martii, Pontificatus nostri anno undecimo <1208–1209>

7. *Chartularium Universitatis Parisiensis I. Pars Prima* Entrada 10 (año 1210) p. 69–70⁶³: *Innocentius III Petro Parisiensi episcopo mandat ut Thomae provisorii et fratribus religiosae domus paperum scholarium S. Thomae de Lupara Paris.<siense> licentiam tribuat construendi capellam, ac coemeterium eis benedicat salvo jure parochiali.* Dat. Laterani II Id Feb.<ruarii>, pontificatus nostri anno duodecimo [= Laterano 12 de febrero de 1210]

8. *Regesta sive Epistulae Lib. XII.* Tomo 216 (3) *Appendix Libri Duodecimi* Entrada CLXXX (año 1210) col. 190⁶⁴: *Dilectis filiis doctoribus et universis scholaribus Parisiensibus confirmat statuta.* [...] *Cum igitur, sicut accepimus, quidam ex vobis ac tractanda negotia universitatis vestra* [...]. Datum Agnaniae, IV Nonas Julii, pontificatus nostri anno duodecimo <1210>

9. *Chartularium Universitatis Parisiensis I. Pars Prima* Entrada 14 (año 1212) p. 73–74⁶⁵: *Innocentii III ad Hervaeum episcopum, ad decanum et archidiaconum Trecenses, ut Johannem cancellarium Parisiensem censura ecclesiastica compescant, nisi ad meliorem mentem erga scholares redierit.* [...] *Cum igitur*

FRIEDBERG, E. (ed.), *Quinque Compilationes Antiquae* cit., [Leipzig 1882] Graz 1956, *Compilatio Tertia Decretalium* 2. 15 [De iureiurando], 12 pp. 114–115, concretamente p. 115 sub 12: *Idem universos doctoribus Parisiis commorantibus. Ex litteris vestrae–admittatis (1209) Reg. Bal. XI, 274; Po. 3670 = C. 11 X (1,2), y FRIEDBERG, E. (ed.), Corpus Iuris Canonici II* ([Lipsiae 1881] Graz 1955) *Decretalium D. Gregorii Papae IX Compilatio* 1, 2, 11 col. 14–15 y (p. 14) nn. 1: “Restitutum ex Reg. Bal. XI, 274.–Pothast. n° 3670–Comp. III c. 12. *De iurei.* (2, 15)”, y 2: “Universis doctoribus sacrae, decretorum et liberalium artium Parisiis commorantibus: Reg. Cab.–scr ao (1209)”.

⁶³ DENIFLE, H., OP, CHATELAIN E. (eds.), *Chartularium Universitatis Parisiensis I*, Parisiis MDCCCLXXXIX, *Pars Prima* Entrada 10 cols. 69–70.

⁶⁴ MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina* 216 (3), Parisiis 1891, *Appendix Libri Duodecimi. Pontificatus anno XII, Christi 1209* col. 190.

⁶⁵ DENIFLE, H. & CHATELAIN, E. (eds.), *Chartularium Universitatis Parisiensis I* (Parisiis MDCCCLXXXIX) *Pars Prima* Entrada 14 col. 73–74.

tempore, quo vacavimus Parisius studio Litterarum [...]. Dat. Laterani, XIII kal. Februarii, pontificatus nostri anno XIII [= 1212, Januarii 20, Laterani]

10. *Regesta sive Epistulae Lib. XIV*. Tomo 216 (3) Entrada CL (año 1211) col. 510 = *Chartularium Universitatis Parisiensis* I Entrada 15 (año 1212) p. 74⁶⁶: *Innocentius ad Johannem abbatem S. Victoris Parisiensis ne scholares Parisienses, qui alibi quam Parisiis manus injecerint violentas in clericós, absolvere praesumat*. Sicut ex litteris tuis nuper accepimus, cum olim ex parte dilectorum filiorum scholarium Parisiensium. [...] scholastici studii [...] scholaribus Parisiensibus [...]. Datum Laterani, X kal. Februarii, pontificatus nostri anno quarto decimo <1211>.

11. *Chartularium Universitatis Parisiensis* I. *Pars Prima* Entrada 20 (año 1215) p. 78–80: *Robertus cardinalis legatus [de Inocencio III] praescribit modum legendi in artibus et in theologia, indicat quos libros magistri artium non debeant legere, ordinat disciplinam scholarium et generaliter statum Universitatis: [...] Noverint universi, quod cum domini pape speciale habuissemus mandatum, ut s t a t u i P a r i s i e n s i u m s c o l a r i u m i n m e l i u s r e f o r m a n d o i m p e n d e r e m u s o p e r a m e f f i c a c e m*, nos de bonorum virorum consilio scolarum tranquillitati volentes in posterum providere, *ordinavimus et statuimus in hunc modum [...] Universitas*. Actum anno gratie M^o CC^o quintodecimo, mense Augusto

12. *Chartularium Universitatis Parisiensis* I. *Pars Prima* Entrada 24. Vid. supra N^o 1.

Ante todo debemos poner de relieve aquellos documentos del *Chartularium Universitatis Parisiensis. Pars Prima* en los cuales Inocencio III no emplea el

⁶⁶ MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina* 216 (3), Parisiis 1891, *Regesta sive Epistulae Lib. XIV. Pontificatus anno XIV, Christi 1211* Entrada CL col. 510. Cfr. DENIFLE, H. & CHATELAIN, E. (eds.), *Chartularium Universitatis Parisiensis* I, Parisiis MDCCCLXXXIX, *Pars Prima* Entrada 15 p. 74: **Dat. Laterani X kal. Februarii, pontificatus nostril anno quarto decimo = 1212, Januarii 23, Laterani**, y nota al final del texto: “Reg. Vat. Innocentii III an. 14, ep. 150, fol. 79^b.- Bulaeus, III, 63. Apud Jourdain n^o 14 falso anno 1210 scribitur”.

sustantivo denominativo *universitas*, todos ellos dirigidos a la de París: los correspondientes a las Entradas 3 (Roma 25 de mayo de 1205), 5 (Sutri 14 de noviembre de 1207), 10 (Laterano 12 de febrero de 1210), 14 (Laterano 20 de enero de 1212): “[...] *Cum igitur tempore, quo vocavimus Parisius studio litterarum* [...]”, 15 (Laterano 23 de enero de 1212), y 22 (Laterano 30 de noviembre de 1215)⁶⁷. En segundo lugar, tenemos la afirmación de S. d’Irsay⁶⁸: “*Cinq ans plus tard, en 1215, le cardinal Robert de Courçon, légat pontifical, pourvoit le Studium –el legado Robert de Courçon emplea el sustantivo denominativo Universitas– d’instructions qui forment les premiers status officiels* [...]”. Ahora bien, tenemos la Entrada 7 del *Chartularium Universitatis Parisiensis*⁶⁹ –que tampoco emplea el sustantivo denominativo *universitas*–: *Constitutiones Gualae Bichieri S. Mariae in Porticu diaconi cardinalis et apostol. sedis legati circa magistros et scholares Parisienses*–**Parisiis 1208**, el N° 6 de las *Regesta sive Epistulae*. Tomo 215 (2) Entrada CCXIV, del año **1208** = *Chartularium Universitatis Parisiensis. Pars Prima* Entrada 8–N° 6–, y la Entrada CLXXX de las *Regesta sive Epistulae*. Tomo 216 (3). *Appendix*–**Agnani 1210**, que dice expresamente *dilectis filiis doctoribus et scholaribus... confirmat statuta* –refiriéndose al anterior. Se explican así las palabras de los estatutos de 1215 del legado pontificio Roberto de Courçon –N° 11 Entrada 20 del *Chartularium*: reforman los anteriores estatutos. En relación con la datación de la decretal de Inocencio III que pretenden H. Denifle–E. Chatelain entre 1210–1216 que pretenden H. Denifle y E. Chatelain y que nosotros, siguiendo a Friedberg, sostenemos en 1203, los anteriores son argumentos a favor de esta segunda. En efecto, Inocencio III, como jurista formado en el *ius civile romanorum*, no empieza

⁶⁷ DENIFLE, H. & CHATELAIN, E. (eds.), *Chartularium Universitatis Parisiensis* I, Parisiis MDCCCLXXXIX, Entrada 3 pp. 62–63, Entrada 5 p. 65, Entrada 10 pp. 69–70, Entrada 14 pp. 73–74, Entrada 15 pp. 74, y Entrada 22 pp. 81–82.

⁶⁸ D’IRSAY, S., *Histoire des universités françaises et étrangères des origines à nos jours* I. *Moyen Âge et Renaissance*, Paris 1933, 69. Entre las páginas 68–69 viene la Planche III. *Charte des status octroyés à l’Université de Paris en 1215*.

⁶⁹ DENIFLE, H. & CHATELAIN, E. (eds.), *Chartularium Universitatis Parisiensis* I, Parisiis MDCCCLXXXIX, *Pars Prima* Entrada 7 p. 66

la casa por el techo, sino por el cimiento y este no podía ser otro que el del *reconocimiento* de la *Universitas scholarium*, ¿o acaso no es reconocimiento de *personalidad jurídica* el aceptar la representación? ¿cómo es esto de que primero les da estatutos a los escolares y luego les reconoce la personalidad?⁷⁰.

HONORIO III⁷¹

1. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 25: Laterano 19 de enero de 1217 p. 83–84: *Universitas*
2. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 31: Roma 11 de mayo de 1219 p. 88–90: *Studium–Universitas*
3. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 36: Viterbo 27 de febrero de 1220 p. 95: *Universitas*
4. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 37: Viterbo 29 de mayo de 1220 p. 95–96: *Universitas*
5. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 40: Laterano 3 de enero de 1221 p. 97–98: *Universitas*
- 6-. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 41: Laterano 2 de abril de 1221 p. 98–99: *Universitas magistrorum et scolarium Parisiensium*
7. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 42: [Parisiis] 1221 p. 99–100: *Universitas magistrorum et scolarium Parisiensium*

⁷⁰ Vid. supra III § 4 y n. 141, los argumentos de H. Denifle, OP–E. Chatelain para la datación entre 1210–1216.

⁷¹ CAPPELLI, A., *Cronologia, cronografia e calendario perpetuo. Dall principio dell'era cristiana ai nostri giorni*, [1906] Milnao 2009⁷, *Elenco cronológico dei papi e degli antipapi* p. 251: Onorio III, Cencio Savelli 18–24/7/1216–18/3/1227. Vid. *Bullarium Romanum Magnum III (Augustae Taurinorum MDCCCLVIII) Honorius III PP* Entrada XLIII p. 367B (- 368B): *Abolitio quorundam statutorum per Bononienses contra libertatem Scholarium editorum [Ex Regest. Vatic.]: Studium <generale> - Universitas. Viterbo 6 de abril de 1220.*

8. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 45: Alatri 31 de mayo de 1222 p. 102–104: *Universitas magistrorum et scholarium Parisiensium*⁷²

GREGORIO IX⁷³

1. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 58: Asís 3 de junio de 1228 p. 113–114: *Universitas magistrorum et scholarium Parisiensium*

2. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 62: Radingum 16 de julio de 1229 p. 119: *Universitas magistrorum et scholarium Parisiensium*

3. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 69: Perusii 23 de noviembre de 1229 p. 125–127: *Studium Parisius*

4. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 70: Perusii 24 de noviembre de 1229 p. 127–128: *Studium Parisius*

5. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 71: Perusii 26 de noviembre de 1229 p. 128–129: *Studium Parisius*

6. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 79: Laterano 13 de abril de 1231 p. 136–139 [**Bula Parens scientiarum**]: *Universitas scholarium Parisiensium*⁷⁴

⁷² No queremos omitir aquí la referencia a las fuentes primarias de otros dos actos trascendentales para la Historia de la Iglesia y de la institución universitaria. *Bullarium Romanum Magnum* (Augustae Taurinorum MDCCCLVIII) Honorius III PP. Entrada II pp. 309A–311A: *Approbatio ordinis B. Dominici sub regula S. Augustinum: Datum Romae die 22 decembris 1216, pont. Anno I*, y Entrada LVIII pp. 394A–397A: *Approbatio regulae et ordinis fratrum minorum S. Francisci. Datum Lateranii 29 novembris 1223, ppont. Ann. VIII*.

⁷³ CAPPELLI, A., *Cronologia, cronografía e calendario perpetuo. Dal principio dell'era cristiana ai nostri giorni*, [1906] Milano 2009⁷, *Elenco cronológico dei papi e degli antipapi* p. 251: Gregorio IX, Ugolino dei ct. di Segni 19–21/3/1227–22/8/1241. Vid. *Bullarium Romanum Magnum* III, Augustae Taurinorum MDCCCLVIII, *Gregorius IX* Entrada XLI p. 485A-B: **Quod omnes uti debeant decretalibus Gregorii iussu a sancto Raymundo compilatis, nec alia de caetero fieri possit illarum compilation** [Ex Regest. Vatic.]. *Gregorius episcopus servus servorum Dei, dilectis filiis doctoribus, et scholaribus universis, Parisiis commorantibus, salutem et apostolicam benedictionem. Datum Spoleti die 5 septembris 1234.*

7. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 95: Laterano 10 de mayo de 1231 p. 147–148: *Universitas magistrorum et scholarium Parisiensium*

8. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 99: Laterano 27 de abril de 1233 p. 151–152: *Universitas magistrorum et scholarium Tolosanensium*⁷⁵

9. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 101: Laterano 3 de abril de 1234 p. 152–153: *Universitas magistrorum et scholarium Tolosanensium*

10. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 113: Viterbo 12 de junio de 1237 p. 160: *Universitas magistrorum et scholarium Parisiensium*

11. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 116: Viterbo 8 de agosto de 1237: *Universitas*

INOCENCIO IV⁷⁶

1. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 135: Lyon 13 de febrero de 1235 p. 176–177: *Universitas magistrorum et scholarium Parisiensium*

⁷⁴ *Bullarium Romanum Magnum* III, Augustae Taurinorum MDCCCLVIII, *Gregorius IX PP* Entrada XXVI p. 455B (- 457B): *Praescribuntur nonnulla statute et ordinationes pro bono regimine universitatis Studii generalis Parisiensis a magistris, eiusdemque scholaribus servanda* [Ex Regest. Vatic.]. **Datum Laterani die 13 aprilis 1231, pont. An. V.**

⁷⁵ *Bullarium Romanum Magnum* III (Augustae Taurinorum MDCCCLVIII) *Gregorius IX PP*. Entrada XXXVII p. 480A (- 481A): *Erectio Studii generalis in civitate Tolosana cum exemptionibus et libertatibus quibus Parisienses scholars fruuntur et gaudent* [Ex Regest. Vatic.]

⁷⁶ CAPPELLI, A., *Cronologia, cronografia e calendario perpetuo. Dal principio dell'era cristiana ai nostri giorni*, [1906] Milano 2009⁷, *Elenco cronologico dei papi e degli antipapi* p. 251: Innocenzo IV, Sinibaldo Fieschi 25–28/6/1243–7/12/1254. Vid. STOLLEIS, M. (ed.), *Juristen. Ein biographisches Lexikon von der Antike bis zum 20. Jahrhundert* (München 2001) s. v. *Innozenz IV. (Sinibaldus Fliscus; um 1195–1254)* 323–324; MÜLLER, J. & DOMINGO, R. (ed.), *Juristas universals. I. Juristas antiguos*, Madrid/Barcelona 2004, s. v. *Sinibaldo Fieschi (Inocencio IV) [Sinibaldus Fliscus] (ca. 1195–1254)* 430–434 (Alberto de la Hera). En p. 431: [...] **Hoy se le reconoce como el precursor del concepto de persona jurídica [...]**”.

2. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 141: Lyon 13 de mayo de 1245: *Universitas magistrorum et scolarium Parisiensium*
3. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 144: Lyon 18 de mayo de 1245 p. 182: *Universitas magistrorum et scolarium Parisiensium*
4. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 147: Lyon 11 de septiembre de 1245 p. 184: *Universitas magistrorum et scolarium Parisiensium*
5. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 149: Lyon 22 de septiembre de 1245 p. 185–186: *Universitas magistrorum et scolarium Parisiensis*
6. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 152: Lyon 21 de abril de 1246 p. 188: *Universitas magistrorum et scolarium Parisiensis*
7. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 162: Lyon 23 de octubre de 1246 p. 192–193: *Universitas magistrorum et scolarium Parisiensis*
8. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 163: Lyon 23 de octubre de 1246 p. 193: *Universitas magistrorum et scolarium Parisiensis*
9. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 164: Lyon 30 de octubre de 1246 p. 194: *Universitas magistrorum et scolarium Parisiensis*
10. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 165: Lyon 30 de octubre de 1246 p. 194–195: *Universitas magistrorum Parisiensis*
11. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 169: Lyon 2 de marzo de 1247 p. 199: *Universitas scolarium Parisiensis*
12. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 205: Perugia 30 de mayo de 1252 p. 234: *Universitas magistrorum Parisiensis*

13. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 209: Perugia 1 de junio de 1252 p. 236: *Universitas*
14. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 222: Asís 1 de julio de 1253 p. 247–248: *Universitas*
15. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 224: Asís 21 de julio de 1253 p. 248–249: *Universitas*
16. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 225: Asís 28 de agosto de 1253 p. 249–250: *Universitas magistrorum et scholarium Parisiensis*
17. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 237: Agnani 4 de julio de 1254 p. 265: *Universitas scholarium Parisiensis*
18. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 238: Agnani 15 de julio de 1254 p. 265: *Universitas*
19. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 239: Agnani 31 de agosto de 1254 p. 266: *Universitas magistrorum et scholarium Parisiensis*

ALEJANDRO IV⁷⁷

1. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 247: Nápoles 14 de abril de 1255 p. 279–285: *Universitas*
2. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 248: Nápoles 14 de abril de 1255 p. 285–286: *Universitas–Studium Parisiensis*
3. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 249: Nápoles 14 de abril de 1255 p. 286–287: *Universitas scholarium Parisiensis–Universitas*

⁷⁷ CAPPELLI, A., *Cronologia, cronografia e calendario perpetuo. Dal principio dell'era cristiana ai nostri giorni*, [1906] Milano 2009⁷, *Elenco cronológico dei papi e degli antipapi* p. 251: Alessandro IV Rinaldo dei ct. di Segni 12–20/12/1254–25/5/1261.

3.6 ASUNCIÓN DEL SUSTANTIVO DENOMINATIVO ESPECÍFICO *UNIVERSITAS MAGISTRORUM ET SCHOLARIUM PARISIENSIVM* POR LAS POTESTADES ECLESIAÍSTICAS PARISINAS [1213–1215]]

Es perfectamente comprensible que las instancias de potestad eclesiástica distintas a la pontificia que asumen el sustantivo denominativo específico de *universitas* fuesen las de París. El presente listado lo llevamos hasta el año 1215 porque a partir de 1217 la potestad pontificia directamente o a través de sus legados se dirige a otras universidades francesas con el sustantivo denominativo específico *universitas*. El primer caso, a la Universidad de Toulouse en 1217 –vid. infra § 8 N° 1, de Honorio III–. Como apéndice (i) a este párrafo consignaremos el primer documento en que la institución de estudios superiores de París se califica a sí misma con el sustantivo denominativo específico *universitas* en el año 1221.

1. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 16 (año 1213) p. 75–76: Petrus Parisiensis episcopus refert, quomodo ex apostolico mandato sit factum concordamentum inter magistros et scholares Parisienses ex una, et Johannem cancellarium Parisiensem ex alia parte, puncta singula compositionis enumerat. Petrus Dei gratia Parisiensis episcopus, omnibus presentes litteras inspecturis salutem in Domino. *Universitate vestre notum facimus, cum contentio verteretur inter J. cancellarium Parisiensem ex una parte, et magistros et scholares Parisienses ex alia [...].* <Parisiis> Actum anno Domini M° C°C° tertio decimo, mense Augusto, pontificatus nostri anno quinto (sic) <1213>.

2. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 17 (año 1213) p. 76: Johannes de Candelis, cancellarius Parisiensis, ratam habet et promittit servare compositionem factum inter se ex una parte, et magistros et scholares Parisienses ex altera parte. J. cancellarius Parisiensis omnibus presentes litteras

inspecturis salutem in Domino. *Universitati vestre notum facimus quod compositionem illam quam venerabilis pater P. Parisiensis episcopus inter nos ex una parte, et magistros et scholares Parisienses ex alia fieri procuravit [...].* <Parisiis> Actum anno Domini M^oCC^o tertio decimo, mense Augusto <1213>.

3. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 18 (año 1213) p. 77: Hervaeus episcopus et decanus Trecenses promulgant documenta, quae concordamentum inter universitatem magistrorum et scholarium ex una parte, et cancellarius Parisiensem ex alia parte respiciunt. *Herveus Dei gratia episcopus, et N. decanus Trecenses omnibus presentes litteras inspecturis salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod cum questio verteretur inter magistros et scholares Parisienses ex una parte, et J. cancellarius ex altera [...].* <Parisiis> Actum anno Domini MCC^o XIII, mense Novembri <1213>.

4. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima* Entrada 20 (1215) p. 78–80: Cardinalis legatus praescribit modum legendi in artibus et in theologia, indicat quos libros magistri artium non debeant legere, ordinat disciplinam scholarium et generaliter statum Universitatis. R. servus crucis Christi divina miseratione tituli Sancti Stephani in Celio Monte presbyter cardinalis apostolice sedis legatus, universis magistris et scholaribus Parisiensibus salutem in Domino sempiternam. Noverint universi, quod cum domini pape special habuissemus mandatum, **ut statute Parisiensium scholarium in melis reformando** impenderemus operam efficacem, nos de bonorum virorum consilio scolarum tranquillitati volentes in posterum providere; **ordinavimus et statuimus in hunc modum** [...]. Nullus sit scolaris Parisius, qui certum magistrum non habeat [...] Ut autem ista inviolabiter observentur, omnes qui contumaciter **contra haec statute nostra venire presumpserit** [...] vel coram aliquibus **ab Universitatis** constitutis

presumptionem suam [...]. <Parisiis> Actum anno M^oCC^o quintodecimo, mense Augusto <1215>⁷⁸.

A. Anexo: La *Universitas magistrorum et scholarium Parisiensium* asume la denominación [1221]

1. *Chartularium Universitatis Parisiensis*. Tomo I. *Pars Prima Entrada* 42 (1221) p. 90–100: Universitas magistrorum et scholarium Parisien.<sis>, quiquid juris habet in loco S. Jacobi coram ecclesia S. Stephani, fratri Mattheo priori ejusque fratribus ordinis Praed.<icatorum> et ipsi ordini sponte ac libere confert et donat. [...] *Nos universitas magistrorum et scolarium Parisiensium pro salute animarum nostrarum* [...] *a nostra Universitate* [...]. <Parisiis> Actum anno gratiae M^o ducentesimo vicesimo primo <1221>⁷⁹

3.7 LA BULA *PARENS SCIENTIARUM* DE GREGORIO IX, LETRÁN 13 DE ABRIL DE 1231

La bula *Parens scientiarum* –*carta magna de la Universidad* se la suele denominar– del papa Gregorio IX, Laterano 13 de abril de 1231, se nos ofrece en dos ediciones: primero, la del *Bullarium Romanum Magnum III* (Augustae Taurinorum MDCCCLVIII) y luego la del *Chartularium Universitatis Parisiensis I. Pars Prima* (Parisiis MDCCCLXXXIX) Entrada 79 p. 136–140. Señalando las variantes textuales entre una y otra, transcribimos aquí la versión del *Bullarium Romanum Magnum III* (Augustae Taurinorum MDCCCLVIII) Gregorius IX PP. Entrada XXVI p. 455B–457B⁸⁰:

⁷⁸ En nota a pie de texto (p. 80): “[...]–Cod. Vat. Reg. 406, fol. 23, et Bibl. Philipps in Cherttenham ms. 876, fol. 29^b, offerunt hunc titulum: **Privilegium cujusdam cardinalis DE STATUTIS MAGISTRORUM ET SCOLARIUM PARIS.<IENSES>** [...]”.

⁷⁹ En nota a pie de texto (p. 100): “[...] fol. 63^b, ubi Rubrica: *De missis magistrorum apud predicatores*”.

⁸⁰ Cfr. DENIFLE, H. & CHATELAIN, E. (eds.), *Chartularium Universitatis Parisiensis. I. Pars Prima* [1] Entrada 79 p. 136 (- 140): *Gregorius IX in litteris ad magistros et scholars Parisienses directis statute praescribit a cancellario et ab ipsis servanda tam in licentia largienda quam in aliis. Assignat libros ab artistis legengos, et normam statuit a studentibus in theologiae facultate sequendam. 1231, Aprilis 13, Laterani*. En nota pie de página indicamos las variantes textuales entre ambas ediciones.

“XXVI. Praescribuntur nonnulla statuta et ordinationes pro bono regimine universitatis Studii generalis Parisien.<sis> a magistris, eiusdemque scholaribus servanda (1)⁸¹. *SUMMARIUM. Encomium Studii Parisiensis.–Iuramentum a cancellario praestandum de licentiandis.–Inquisitio de iis facienda ante licentiam dandam.–Privilegia nonnulla conceduntur magistris.–Episcopi Parisien.<sis> ius in scholares delinquentes.–Exemptiones eisdem concessae.–De vacationibus aestivis.–De magistris arti<um>.–De magistris theologiae.–De bonis scholarium obeuntium.–Clausulae.*

Gregorius episcopus servus servorum Dei, dilectis filiis universis magistris, et scholaribus⁸² Parisien.<sibus>, salutem et apostolicam benedictionem.

Parens scientiarum Parisii⁸³, velut altera Cariathsepher⁸⁴ civitas litterarum cara claret, magna quidem, sed de se maiora facit optari docentibus et discentibus gratiosa, in qua utique, tamquam in officina sapientiae speciali, habet argentum venarum suarum principia, et auro locus est, in quo rite conflatur, ex quibus prudentes eloquii mystici, murenulas aureas vermiculatas argento euentes, et fabricantes monilia ornata lapidibus pretiosis, imo nullo pretio comparandis, Sponsam Christi decorant et decorant; ibi ferrum de terra tollitur, quia dum terrena fragilitas fortitudine solidatur, lorica fidei, gladius, spriritus, et caetera, inde fit christianae militiae armatura potens adversus aereas potestates, et lapis calore solutus in aes vertitur, quia corda lapidea Sancti Spiritus afflata fervore, dum ardent, incendunt, et fiunt praedicatione sonora praeconantia laudes Christi. Quare non est dubium, quin Deo, et hominibus graviter displiceret, quisquis in civitate praedicta gratiam tam insignem niteretur ullatenus disturbare, vel disturbantibus se pro viribus potenter non opponeret, et patenter. Unde cum super dissensione ibi diabolo instigante suborta, studium enormiter disturbante, quaestiones ad no delatas audiverimus diligenter, eas potius provisionis moderamine, quam iudiciali sententia de fratrum nostrorum consilio duximus sopiendas;

⁸¹ *Bullarium Romanum Magnum III*, Augustae Taurinorum MDCCCLVIII, Gregorius IX PP p. 455B n. 1: Ex Regest. Vatic.

⁸² DENIFLE, H. & CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 136: *magistris scholaribus*

⁸³ DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 136: *Parens scientiarum Parisius*

⁸⁴ DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 137: *Cariath Sepher*

[Iuramentum a cancellario praestandum de licentiandis] Circa statum itaque scholarium et scholarum haec statuimus obsevanda, videlicet quod quilibet cancellarius Parisien.<sis>, [deinceps creandus coram episcopo vel de ipsius mndato in capitulo Parisiensi]⁸⁵ vocatis ad hoc, et praesentibus pro universitate scholarium duobus magistris, in sua institutione iurabit, quod ad regimen theologiae, ac decretorum bona fide secundum conscientiam suam loco et tempore secundum statum civitatis, et honorem ac honestatem facultatum ipsarum, nonnisi dignis licentiam largietur, nec admittet indignos, personarum, et nationum acceptione subnota. **[Inquisitio de iis facienda ante Licentiam dandam]** Ante vero quam quemquam licentiet infra tres menses a tempore petitae licentiae, tam ab omnibus magistris theologiae in civitate praesentibus, quam aliis viris honestis et litteratis, per quos veritas sciri possit, de vita, scientia et facundia, nec non proposito, et spe pproficiendi, ac aliis, quae sunt in talibus requirenda, diligenter inquirat, et inquisitione sic facta quid deceat, et quid expediat bona fide det, vel neget secundum conscientiam suam petenti licentiam postulatam. Magistri vero theologiae ac decretorum quando incipient legere, praestabunt publice iuramentum, quod super praemissis fidele testimonium perhibebunt. Cancellarius quoque iurabit, quod consilia magistrorum in malum eorum nullatenus revelabit Parisien.<sibus> canonicis, libertate ac iure in incipiendo habitis in sua manuntibus firmitate. De phisicis autem, et artistis, ac aliis cancellariis bona fide promittet examinare magistros, et nonnisi dignos admittens repellat indignos. **[Privilegia nonnulla conceduntur magistris]** Caeterum quia ubi non est ordo, facile reperit horror, constitutiones seu ordinationes providas faciendi de modo et hora legendi et disputandi, de habitu ordinato, de mortuorum exequiis, necnon de bachellariis, qui, et qua hora, et quid legere debeant, ac hospitorum⁸⁶ taxatione, seu etiam interdicto, de rebelles ipsis constitutionibus vel ordinationibus per subtractionem societatis congrue castigandi vobis concedimus facultatem. Et si forte vobis subtrahatur⁸⁷

⁸⁵ DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 17: Add.

⁸⁶ Bullarium Romanum Magnum III, Augustae Taurinorum MDCCCLVIII, p. 456B: hospitorum (sic).

⁸⁷ DENIFLE, H. & CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 137: subtrahatur (sic) pro subtrahatur

hospitiorum taxatio, aut quod absit vobis vel alicui vestrum iniuria vel excessus inferatur enormis, utpote mortis vel membri mutilationis, nisi, congrua monitione praemissa, infra quindecim dies fuerit satisfactum, liceat vobis usque ad satisfactionem condignam suspendere lectiones, et si aliquem vestrum indebite incarcerari contigerit, fas sit vobis, nisi monitione praehabita cesset iniuria, statim a lectione cessare, si tamen id videbitis expedire. [Episcopi Parisien.<sis> ius in scholares delinquentes] Praecipimus autem, ut Parisiensis episcopus sic delinquentium castiget excessus, quod scholarium servetur honestas, et maleficia non remaneant impunita, sed occasione delinquentium non capiantur ullatenus innocentes, imo si contra quemquam suspicio fuerit orta probabilis, honeste detentus, idonea cautione praestita, cessantibus carcerariorum exactionibus dimittatur: quod si forte tale crimen commiserit, quod incarceratione sit opus, episcopus in carcere culpabilem⁸⁸ detinebit, cancellario habere proprium carcerem penitu interdicto. [Exemptiones eisdem concessae] Prohibemus insuper ne scholaribus pro contracto debito de caetero⁸⁹ capiat, cum hoc sit canonicis et legitimis sanctionibus interdictum, sed nec episcopus, vel officiales⁹⁰ eius, seu cancellarius poenam pecuniarum⁹¹ pro excommunicationis emenda⁹², vel alia qualibet censura requiret, nec cancellarius a licentiandis magistris iuramentum, vel obedientiam, seu aliam exiget cautionem, nec aliquod emolumentum, seu promissionem recipient pro licentia concedenda, iuramento superius nominato contentus. [De vacationibus aestivis] Porro vacationes aestivae non extendantur de caetero⁹³ ultra mensem, sed vacationum tempore bachellarii, si voluerint, suas continuent lectiones. Inhibemus autem expressius, ut scholares per civitatem armati non vadant, et turbatores pacis et studii Universitas non defendat, et illi, qui stimulant se

⁸⁸ DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 138: *episcopus culpabilem in carcere detinebit*, y p. 139 n. 5: “Reg.: *in carcere culpabilem*”.

⁸⁹ DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 138: *decetero* (sic).

⁹⁰ DENIFLE, H. & CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 138: *officialis* (sic), y p. 139 n. 6: “Reg.: *officiales*”.

⁹¹ DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 138: *pecuniariam*.

⁹² DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 138: *emenda*. *Bullarium Romanum Magnum III* (Augustae Taurinorum MDCCCLVIII) p. 457A: *amenda pro emenda*.

⁹³ DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 138: *decetero* (sic).

scholares, nec tamen scholas frequentant, nec magistrum aliquem profitentur, nequaquam scholarium gaudeant libertate. [De magistris artium] Ad haec iubemus, ut magistri artium unam lectionem de Prisciano, et unus⁹⁴ post alium ordinarie semper legant, et libris illis naturalibus, qui in concilio provinciali⁹⁵ ex certa causa prohibiti fuere, Parisiis⁹⁶ non utantur, quosque examinati fuerint, et ab omni errorum suspicione purgati. [De magistris Theologiae] Magistri vero et scholares theologiae, in facultate, quam profitentur, se studeant laudabiliter exercere, nec philosophos se ostentent, sed satagant fieri theodoti, nec loquantur in lingua populi, et populi linguam hebraeam cum azotica confundentes, sed de illis tantum in scholis quaestionibus disputent, quae per libros theologicos, et sanctorum Patrum tractatus valeant terminari. [De bonis scholarium obeuntium] Praeterea de bonis scholarium, qui intestati decedunt, vel rerum suarum ordinationem aliis non committunt, sic duximus providendum, videlicet ut episcopus et unus de magistris, quem ad hoc Universitas ordinaverit, recipientes omnia bona defuncti, et in loco tuto et idoneo deponentes, statuent certum diem, quo illius obitus in patria sua valeat nunciari, et illi, quos bonorum eius est successio devoluta, possint Parisiis⁹⁷ accedere, vel idoneum nuncium destinare, et si venerint, vel miserint, restituentur eis bona cum cauthela, quae fuerit adhibenda. Si vero non comparuerit aliquis, ex tunc⁹⁸ episcopus et magister bona ipsa pro anima defuncti, prout expedire viderint, erogabunt; nisi forsan ex aliqua iusta causa venire nequiverint successores, et tunc erogatio in tempus congruum differatur. Verum quia magistri et scholars, qui damnis⁹⁹ et iniuriis lacesciti, iuramento invicem sibi praestito, a civitate Parisien.<si> dissipato studio discesserunt, visi sunt causam agere non tam propriam, quam

⁹⁴ DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 138: *unum*.

⁹⁵ DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 139 n. 7: “Vide supra n° 11”. Entrada 11 p. 70 (-71): *Decreta magistri Petri de Corbolio Senonensis archiepiscopi, Parisiensis episcopi atque aliorum episcoporum Parisiis congregatorum super hereticis comburendis et super libris Aristotelis aliorumque*.

⁹⁶ DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 138: *Parisius*.

⁹⁷ DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 138: *Parisius*.

⁹⁸ DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 138: *extunc* (sic).

⁹⁹ DENIFLE, H. & CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 138: *dampnis* (sic).

communem, nos generalis Ecclesiae necessitate ac utilitate¹⁰⁰ pensata, volumus et mandamus, ut postquam a charissimo in Christo filio nostro illustri rege Francorum magistris et scholaribus privilegia exhibita fuerint, et de ipsorum malefactoribus emendae¹⁰¹ taxatae, Parisiis¹⁰² licite studeant, nulla prorsus de mora, vel reditu, infamia vel irregularitate notandi. [Clausulas] Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostrae provisionis, [constitutionis]¹⁰³, concessionis, prohibitionis et inhibitionis infringere, vel ei ausu temerario contrarie¹⁰⁴. Si quis autem hoc attentare¹⁰⁵ praesumpserit, indignationem omnipotentis Dei, ac¹⁰⁶ beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursum. Datum Laterani idibus aprilis, pontificatus nostri anno quinto = Dat. die 13 aprilis 1231, pont. an. V”.

3.8 *STUDIUM GENERALE–UNIVERSITAS STUDII*: RESTANTES ESTUDIOS Y UNIVERSIDADES FRANCESAS [1217 →]

Interrumpimos aquí definitivamente el *Cartularium Universitatis Parisiensis*. Pasamos a analizar los términos con los que, tanto la potestad pontificia como la real, se dirigen a las restantes de Francia con base en (ed.) M. Fournier, *Les statuts et privilèges des Universités françaises*. Tomes I–IV ([Paris 1890–1891–1892–1893] Bologna 1969). Aquí debemos destacar lo siguiente: Inocencio III se dirige en su decretal de 1203 a la *universitas scholarium Parisiensium* y dada esta categoría, la de *universitas magistrorum*, estaba dada. Ahora bien, sólo a partir del 17 de agosto de 1220 –Nº 3 Entrada 880– encontramos la especificación de profesiones: *universitas medicorum*, y posteriormente *universitas iuristarum* y *universitas artistarum*; no hemos encontrado, en cambio,

¹⁰⁰ DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 139: *hutilitate* (sic).

¹⁰¹ (DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 139: *emende*. *Bullarium Romanum Magnum III* (Augustae Taurinorum MDCCCLVIII) p. 457B: *amendae* (sc).

¹⁰² DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 139: *Parisius*.

¹⁰³ DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (ds.), Op. cit. I 1 p. 139: *Add*.

¹⁰⁴ *Bullarium Romanum Magnum III*, Augustae Taurinorum MDCCCLVIII, p.457B = DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 139: *contraire* (sic ¡en francés!).

¹⁰⁵ DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 139: *attemptare* (sic).

¹⁰⁶ DENIFLE, H., CHATELAIN, E. (eds.), Op. cit. I 1 p. 139: *et*.

universitas theologorum. ¿por qué? Es posible y probable que la explicación esté en que los teólogos estaban ya incardinados en una diócesis o en una orden religiosa, que también son *universitates*.

1. *Les statuts et privilèges des universités françaises* I. Entrada 502 [Université de Toulouse (1229)¹⁰⁷]: **Laterano 19 de enero de 1217** p. 437 –438: Bulle du pape Honorius III aux maîtres et écolier de Paris, our les inviter à venir einsegner en la nouvelle Université de Toulouse: *Universitas*

2. *Les statuts et privilèges des universités françaises* I. Entrada 504 [Université de Toulouse]: 1229–1230 p. 439–440: Lettre circulaire des membres de l'Université de Toulouse aux autres Universités. Epistola transmissa a magistri Tolosani ad universalis studia alibi florentia: *Universitas*

3. *Les statuts et privilèges des universités françaises* II. Entrada 880 [Université de Montpellier¹⁰⁸]: 17 de agosto de 1220 p. 4B–6A: Estatuts donés à la Faculté de médecine de Montpellier par le cardinal Conrad, légat du Saint–Siège: *Universitates medicorum, tam doctorum quam discipulorum, Montipessulani*

4. *Les statuts et privilèges des universites françaises* I. Entrada 361 [Université d'Angers]: 26 de febrero de 1230¹⁰⁹ p. 261A–262B: *Universitas magistrorum*

¹⁰⁷ DENIFLE, H. OP, Op. cit. p 325 y p. 809: Toulouse 1229–1233 PäpSt. Legat. Gregor IX, VERGER J. (dir.), *Histoire des Universités de France*, Toulouse 1986, *Chronologie* p. 421: 1360 *Fondation de la faculté de théologie de Toulouse*, CARDINI. F. & FUMAGALLI BEONIO-BROCCHIERI, M. T., *Universidades de Europa. Raíces culturales del Viejo Mundo*. Sociedad Estatal para la ejecución de Programas del Quinto Centenario, Milán 1991, 231: 1229 Toulouse, y VERGER, J., *Esquemas*, en DE RIDDER-SYMOENS, H. (ed.), *Historia de la Universidad en Europa* I. (Bilbaro ²1994) *Lista de Universidades Europeas en la Edad Media* p. 70: Toulouse (1229). Cfr. *Bullarium Romanum Magnum* III, Augustae Taurinorum MCCCLVIII, Gregorius IX pp. 480A–481A: *Erectio Studii generalis in civitate Tolosana cum exemptionibus et libertatibus quibus Parisenses scholars fruuntur, et gaudent: Studium [...]. Datum Laterani die 27 aprilis 1233, pontiff. an. VIII.*

¹⁰⁸ DENIFLE, H. OP, Op. cit. p. 340 y p. 808: Montpellier **1289** Nicolaus IV, VERGER, J. (dir.), *Histoire des Universités en France*, Toulouse 1986, *Chronologie* p. 421: **1220 Premiers status de l'Université de médecine de Montpellier, 1339 Premiers statuts complets de l'Université de droit de Montpellier**, y CARDINI, F. & FUMAGALLI BEONIO-BROCCHIERI, M. T., Op. cit. p. 231: **1289 Montpellier**, y VERGER, J., *Esquemas*, Bilbao 1994², 70: Montpellier (**Inicio del siglo XIII**).

¹⁰⁹ DENIFLE, H. OP, Op. cit. p. 270 (y p. 809): Angers Erste Hälfte 13. Jh., CARDINI. F. & FUMAGALLI BEONIO-BROCCHIERI, M. T., Op. cit. p. 231: 1229 Angers, VERGER, J. (dir.), *Histoire des Universités en France*, Toulouse 1986, *Choronologie* p. 421: **1365 Privilèges du roi Charles V**

5. *Les statuts et privilèges des universités françaises* II. Entrada 1559 [Université de Lyon]: 1245 p. 733A–B: Fragment de la bulle d’Innocent IV, qui organice à Lyon un *studium generale*: *Studium generale*

6. *Les statuts et privilèges des universités françaises* II. Entrada 1564 [Université de Narbonne]: Lyon 15 de marzo de 1247 p. 735A: Bulle d’Innocent IV, concédant à l’Université de Narbonne les privilèges dont jouissent les autres Universités: *Universitas Narbonensis*

7. *Les statuts et privilèges des universités françaises* I. Entrada 10 [Université d’Orléans]: Monforte 31 de julio de 1272¹¹⁰ p. 6B–7A: Charles I^{er}, roi de Naples demand aux docteurs et aux écoliers d’Orléans venir enseigner ou étudier en l’Université de Naples qu’il a réorganisée récemment: *Studium generale*

8. *Les statuts et privilèges des universités françaises* I. Entrada 11 [Université d’Orléans]: 1270–1280 (?) p. 7A–B: Organisation des Écoles d’Orléans d’après les Lectures de Jacques de Revigny p. 7A–B: [...] *Hoc verum, nisi sint privilegiati collegiati, unde scolares Parisienses, qui habent Universitatem, possunt sibi eligere rectorem [...] est iudex singulorum de collegio seu de universitate et lex ista hoc dicit. Sed quod universitas eligat eum, certe lex ista hoc non dicit nec lex alia, etc.*

9. *Les statuts et privilèges des universités françaises* II. Entrada 1568 [Université de Grey]: París 12 de agosto de 1287 p. 738A–B: Lettres d’Othon IV, comte de Bourgogne, pour la fondation de l’Université de Grey: *Studium generale in omni scientia et licita facultate magistrorum et scolarium* [...]

10. *Les statuts et privilèges des universités françaises* II. Entrada 1569 [Université d’Alais]: Alais 6 de mayo de 1290 p. 737–740A: Procuracion donnée par les consuls d’Alais à Pierre Spate, pour traiter un docteur qui enseignera le droit à Alais: *Universitas*

pour l’université d’Angers, y VERGER, J., Op. cit., p. 70: Angers (alrededor de 1250) (oficialmente reconocida como *studium generale* en 1337).

¹¹⁰ DENIFLE, H. OP, Op. cit. p. 251 y p. 809: Orléans Erste Hälfte 13. Jh., CARDINI, F. & FUMAGALLI BEONIO-BROCCHIERI, M. T., Op. cit. p. 231: 1306 Orléans, y VERGER, J., *Esquemas*, Bilbao 1994², 70: Orleans (alrededor de 1235) (oficialmente reconocida como *studium generale* en 1306).

11. *Les statuts et privilèges des universités françaises II*. Entrada 1566 [Université de Grey]: Urbis Veteris 7 de marzo de 1291 p. 737–738B: Bulle de Nicolas IV, qui crée à Grey un *studium generale*: *Studium generale–Universitas scolarium–Universitas*

12. *Les statuts et privilèges des universités françaises II*. Entrada 1572 [Studium de Pamiers]: Roma 18 de diciembre de 1295¹¹¹ p. 743A–B: Bulle de Boniface VIII, érigeant un *Studium generale* à Pamiers: *Studium generale*

13. *Les statuts et privilèges des universités françaises II*. Entrada 1234 [Université d'Avignon]: Avignon 5 de mayo de 1303–1305 (?)¹¹² p. 306A–B: Lettres de Charles II de Naples accordant des privilèges à l'Université d'Avignon: *Universitas*

14. *Les statuts et privilèges des universités françaises II*. Entrada 1244 [Université d'Avignon]: Agnani 1 de julio de 1303¹¹³ p. 306B–308A: Bulle du pape Boniface VIII pour l'érection de l'Université d'Avignon: *Studium generale in quo magistri doceant et scolares libere studeant et audiant in quavis licita facultate–Universitas studii*

15. *Les statuts et privilèges des universités françaises II*. Entrada 1422 [Université de Cahors]: 7 de junio de 1332¹¹⁴ p. 537–538B: Bulle de Jean XXII, pour l'érection d'une Université à Cahors: *Studium generale–Universitas*

¹¹¹ DENIFLE, H. OP, Op. cit. p. 638 y p. 809: Pamiers <1295 Bonifaz VIII>

¹¹² DENIFLE, H. OP, Op. cit. p. 357 y p. 809: Avignon 1303 Bonifaz VIII, VERGER, J. (dir.), *Histoire des Universités en France*, Toulouse 1986, *Chronologie* p. 421: 1303 Fondation de l'université d'Avignon, CARDINI, F. & FUMAGALLI BEONIO-BROCCHIERI, M. T., Op. cit. p. 231: 1303 Aviñón, y VERGER, J., *Esquemas* (Bilbao ²1994) 71.

¹¹³ *Bullarium Romanum Magnum IV*, Augustae Taurinorum MDCCCLIX, Bonifacius VIII PP Entrada XXI pp. 168A–170A: *Erectio Studii generalis in civitate Avinionis* [**Hic idem Pontifex simile Studium mox instituit in Urbe ut in eius const. praecedentis** = Entrada XX pp. 166A–168A] **Datum Agnaniae die 1 julii 1303, pont. Anno IX.**

¹¹⁴ *Bullarium Romanum Magnum IV*, Augustae Taurinorum MDCCCLIX, Ioannes XXI [*dictus XXII*] Entrada XLIV p. 324A–B: *Confirmatio erectionis Universitatis studiorum in civitate Cadurcensis*: [...] *Studium generale–Universitas. Datum die 7 iunii 1331, pont. Anno XVI*, H. DENIFLE, OP, Op. cit. p. 362 y p. 809: Cahors 1332 Johann XXII, y VERGER, J. (dir.), *Histoire des universités en France*, Toulouse 1986, *Chronologie* p. 421: 1332 Fondation de l'université de Cahors, y VERGER, J. (dir.), *Esquemas*, Bilbao 1994², p. 71: Cahors (1332).

16. *Les statuts et privilèges des universités françaises* II. Entrada 1573 [*Studium* de Gaillac]: Avignon 1 de febrero de 1329 p. 745A–B: Bulle de Jean XXII, autorisant l'érection à Gaillac d'un *studium* des arts: *Studium artium–Universitas studii Albiensis*

17. *Les statuts et privilèges des universités françaises* II. Entrada 1546 [*Studium generale Gratianopolitanum* = Grenoble]: Avignon [12 de mayo]<30 de septiembre de 1339¹¹⁵ p. 723A–B: Bulle de Benoît XII, pour la fondation d l'Université de Grenoble: *Studium generale*

18. *Les statuts et privilèges des universités françaises* II. Entrada 1482 [Université de Perpignan]: 20 de marzo de 1349¹¹⁶ p. 651–653B: Vidimus des lettres de Pierre IV d'Aragon, pour la fondation de l'Université de Perpignan: *Studium generale*

19. *Les statuts et privilèges des universités françaises* II. Entrada 1543 [Université d'Orange]: Avignon 4 de junio de 1365¹¹⁷ p. 719A–720: Diplôme de Charles IV, empereur d'Allemagne et roi d'Arles, créant l'Université d'Orange: *Studium perpetuum–Universitas studii*

20. *Les statuts et privilèges des universités françaises* II. Entrada 1576 [*Studium generale* de Nîmes]: XIV^e siècle p. 747–754: Rôle des despenses du clavaire des consuls de Nîmes, puour l'établissement d'un *studium generale* de droità Nîmes: [...] *quod in dicta civitate e villa Nemausi haberent et habeant studium generale*

21. *Les statuts et privilèges des universités françaises* II. Entrada 1483 [Université de Perpignan]: Avignon 28 de noviembre de 1379 p. 653A–654A: Bulle de

¹¹⁵ *Bullarium Romanum Magnum* IV, Augustae Taurinorum MDCCCLIX, Benedictus XII PP. Entrada XV pp. 460^a–461A: *De Studio generali in civitate Gratianopolitana erecto, nunnnullisque eiusdem legibus* [1. *Ex Regest. In Archiv. Vatic.*]: *Datum Avenione die 30 septembris 1339, pont. Anno V*. DENIFLE, H., OP, Op. cit. p. 365 y p. 809: Grénoble 1339 Benedict XIII, CARDINI, F. & FUMAGALLI BEONIO-BROCCHIERI, M. T., Op. cit. p. 231: 1339 Grenoble, y VERGER, J., *Esquemas*, Bilbao 1994², 71: Grenoble (1339) (desapareció a mediados del siglo XIV).

¹¹⁶ DENIFLE, H. OP, Op. cit. p. 515 y p. 809: Perpignan 1379 Clemens VII - <1349 Pedro IV. V. Aragon>.

¹¹⁷ DENIFLE, J. OP, Op. cit. p. 467 y p. 809: Orange 1365 Karl IV, VERGER, J. (dir.), *Histoire des Universités en France*, Toulouse 1986, *Chronologie* p. 421: 1365 Fondation de l'université d'Orange, y CARDINI, F. & FUMAGALLI BEONIO-BROCCHIERI, M. T., Op. cit. p. 23: 1365 Orange.

Clément VII, qui confirme l'érection et les privilèges de l'Université de Perpignan: *Universitas ville Perpiniani–Studium generale*

22. *Les statuts et privilèges des universités françaises* III. 1. Entrada 1577 [Université d'Aix-en-Provence]: Roma 9 de diciembre de 1409¹¹⁸ p. 1–2B: Bulle d'Alexandre V pour la création de l'Université d'Aix: *Studium generale*

23. *Les statuts et privilèges des universités françaises* III. 1. Entrada 1578 [Université d'Aix]: Paris 31 de diciembre de 1413 p. 2B–3B: Lettres de Louis II, roi de Sicile, pour la fondation de l'Université d'Aix: *Studium generale*

24. *Les statuts et privilèges des universités françaises* III. 1. Entrada 1609 [Université de Dôle]: 1420–1421¹¹⁹ p. 96A: Lettre de Philippe le Bon au pape Martin V, pour demander l'érection d'une Université à Dôle [p. 96A n. 1: Les archives des Universités de Franche-Comté n'ont pas été conservés intacts ...].

25. *Les statuts et privilèges des universités françaises* III. 1. Entrada 1589 [Université de Nantes]: 1421–1430¹²⁰ p. 34A: Bulle de Martin V pour l'érection de l'Université de Nantes [p. 34^a n. 1: Cette bulle n'est connue que par la bulle de Nicolas V du 29 janvier 1449, qui en confirme les dispositions.]¹²¹

¹¹⁸ VERGER, J. (dir.), *Histoire des Universités en France*, Toulouse 1986, *Chronologie* p. 421: 1409 *Fondation de l'université d'Aix-en-Provence*, y VERGER, J. (dir.), *Esquemas*, Bilbao ²1994, 71: Aix-en-Provence (1409).

¹¹⁹ VERGER, J. (dir.), *Histoire des Universités en France*, Toulouse 1986, *Chronologie* p. 421: 1422 *Fondation de l'Université de Dôle*, y CARDINI, F. & FUMAGALLI BEONIO-BROCCHIERI, M. T., *Op. cit.* p. 231: 1423 Dôle.

¹²⁰ CARDINI, F. & FUMAGALLI BEONIO-BROCCHIERI, M. T., *Op. cit.* p. 231: 1461 Nantes, VERGER, J. (dir.) *Histoire des Universités en France*, Toulouse 1986, *Chronologie* p. 422: 1460 *Fondation de l'Université de Nantes*, y VERGER, J., *Esquemas*, Bilbao ²1994, 72: Nantes (1460). Vid. *Bullarium Romanum Magnum* V, Augustae Tarurinatorum MDCCCLX, Pius II PP Entrada VI pp. 153A–156A: *Erectio Universitatis Nannetensis*: [...] *Studium generale et Universitas–Studium et Universitas–Studium–Studium generale*. Datum Senis 4 aprilis 1460, pont. Anno II.

¹²¹ *Bullarium Romanum Magnum*, Augustae Taurinorum MDCCCLX, Pius II PP Entrada VI pp. 153A–156A: *Erectio Universitatis Nannetensis*. Datum Senis die 4 aprilis 1460, pontiff. Anno II: *Studium generale et Universitas–Universitas studiorum generalium–Studium generale*. CAPPELLI, A., *Cronologia, cronografia e calendario perpetuo. Dal principio dell'era cristiana ai nostri giorni*, [1906] Milano ⁷2009, *Elenco cronológico dei papi e degli antipapi* p. 253: Nicolò V, Tommaso Parentucelli 6–19/3/1447–24/3/1455.

26. *Les statuts et privilèges des universités françaises* III. 1. Entrada 1611 [Université de Dôle]: Roma 21 de noviembre de 1422 p. 98B–99B: Bulle de Martin V, pour l'érection de l'Université de Dôle: *Studium generale–Universitas*
27. *Les statuts et privilèges des universités françaises* III. 1. Entrada 1614 [Université de Dôle]: Salins 22 de junio de 1423 p. 99B–100B: Lettres patentes de Philippe le Bon, duc de Bourgogne, pour l'érection d'une Université a Dôle: *Estude et Université–Université et Estude*¹²²
28. *Les statuts et privilèges des universités françaises* III. 1. Entrada 1719 [Université de Poitiers]: Roma 29 de mayo de 1431¹²³ p. 283–285B: Roma 29 de mayo de 1431 p. 283–285B: Bulle de'Eugène IV pour l'érection de l'Université de Poitiers: *Studium generale–Unviersitas*
29. *Les statuts et privilèges des universités françaises* III. 1. Entrada 1644 [Université de Caen]: Rothomagi [= Rouen] enero de 1432¹²⁴ p. 144–147B: Lettres de Henri VI, roi d'Angleterre, par lesquelles il établit à Caen un *studium* comprenant les Facultés de droit canon et de droit civil: *Studium generale*
30. *Les statuts et privilèges des universités françaises* III. 1. Entrada 1320 [Université de Poitiers]: Chinone 16 de marzo de 1432 p. 283A–286B: Lettres patentes de Charles VII, pour la confirmation de l'Université de Poitiers et la concession des privilèges royaux don jouissent les autres Universités de France: *Studium generale–Universitas*
31. *Les statuts et privilèges des universités françaises* III. 1. Entrada 1648 [Université de Caen]: Bolonia 30 de mayo de 1437 p. 149–150A: Bulle d'Eugène IV pour l'érection de l'Université de Caen, réglant plusieurs points concernant l'administration et les privilèges de l'Université: *Studium generale*

¹²² Vid. infra 4.3: *Universidad del Estudio* en Alfonso IX de Castilla y León.

¹²³ VERGER, J. (dir.), *Histoire des Universités en France* (Toulouse 1986) *Chronologie* p. 421: *1431 Fondation de l'Université de Poitiers*, CARDINI, F. & FUMAGALLI BEONIO-BROCCHIERI, M. T., *Op. cit.* p. 231: 1442: Poitiers, y VERGER, J., *Esquemas*, Bilbao 1994², 72: Poitiers (1431).

¹²⁴ VERGER, J. (dir.), *Histoire des Universités en France*, Toulouse 1986, *Chronologie* p. 422: *1432–1436 Fondation de l'Université de Caen*, CARDINI, F. & FUMAGALLI BEONIO-BROCCHIERI, M. T. *Op. cit.* p. 231: 1437 Caen, VERGER, J., *Esquemas*, Bilbao 1994², 72: Caen (1432).

32. *Les statuts et privilèges des universités françaises* III. 1. Entrada 1768 [Université de Bourdeaux]: Florencia 7 de junio de 1441¹²⁵ p. 338–339A: Bulle d'Eugène IV, pour l'érection de l'Université de Bourdeaux: *Studium generale*
33. *Les statuts et privilèges des universités françaises* III. 1. Entrada 1590 [Université de Nantes]: Roma 29 de enero de 1448 p. 34B–35B: Bulle de Nicolas V, qui confirme celle du pape Martin V, pour l'érection de l'Université de Nantes: *Studium generale*
34. *Les statuts et privilèges des universités françaises* III. 1. Entrada 1785 [Université de Valence]: Valence 26 de julio de 1452¹²⁶ p. 361B–362^a: Lettres de Louis, dauphin, pour la création de l'Université de Valence, qu'il prend sous sa sauvegarde: *Universitas*
35. *Les statuts et privilèges des universités françaises* III. 1. Entrada 1850 [Université de Bourges]: Marueil diciembre de 1463¹²⁷ p. 413–414B: Lettres de Louis XI, portant fondation d'une Université à Bourges, pour l'étude du droit, et lui accordant les mêmes privilèges qu'à celles de Paris, d'Orléans, de Toulouse, de Poitiers, etc.: *Universitas*
36. *Les statuts et privilèges des universités françaises* III. 1. Entrada 1851 [Université de Bourges]: Roma 12 de diciembre de 1464 p. 414B–416^a: Bulle de Paul II, portant fondation d'une Université à Bourges: *Studium generale*
37. *Les statuts et privilèges des universités françaises* III. 1. Entrada 1772 [Université de Bourdeaux] Bordeaux marzo de 1473 p. 345A–346B: Lettres de sauvegarde de Louis XI, pour l'Université de Bordeaux: *Universitas*

¹²⁵ VERGER, J. (dir.), *Histoire des Universités en France* (Toulouse 1986) *Chronologie* p. 422: 1441 *Fondation de l'Université de Bourdeaux*, CARDINI, F. & FUMAGALLI BEONIO-BROCCHIERI, M. T., Op. cit. 231: 1441 Burdeos, y VERGER, J., *Esquemas*, Bilbao 1994², 72: (Burdeos) 1441.

¹²⁶ VERGER, J. (dir.), *Histoire des Universités en France*, Toulouse 1986, *Chronologie* p. 422: 1452–1459 *Fondation de l'Université de Valence*, CARDINI, F. & FUMAGALLI BEONIO-BROCCHIERI, M. T., Op. cit. p. 231: 1452 Valence, y VERGER, J., *Esquemas*, Bilbao 1994², 72: Valence (Francia) (1452).

¹²⁷ VERGER, J. (dir.), *Histoire des Universités en France*, Toulouse 1986, *Chronologie* p. 422: 1438 *Pragmatique Sanction de Bourges*, CARDINI, F. & FUMAGALLI BEONIO-BROCCHIERI, M. T., Op. cit. p. 231: 1465 Bourges. Y VERGER, J., *Esquemas*, Bilbao 1994², 72: Bourges (1464).

BIBLIOGRAPHY

BETANCOURT-SERNA, F., «Universidad: Verdad, Investigación Científica y Formación profesional», en *Revista Educación y Territorio*. Fundación Universitaria Juan de Castellanos. Vol. 3 N° 1, Tunja [Colombia] 2013.

CAPPELLI, A., *Cronologia, Cronografia e Calendario perpetuo. Dal principio dell'era cristiana ai nostri giorni*. Settima edizione riveduta, corretta e ampliata a cura di Marino Viganò., Milano 2009.

CAPPELLI, A., *Cronologia, Cronografia e Calendario perpetuo. Dal principio dell'era cristiana ai nostri giorni*. Settima edizione riveduta, corretta e ampliata a cura di Mario Viganò, [1906] Milano 2009⁷.

CARDINI, F. & FUMAGALLI BEONIO-BROCCHIERI, M. T. (coords.), *Universidades de Europa. Raíces culturales del Viejo Mundo*. Anaya Editores s. r. l. / Fenice s. r. l.– Sociedad Estatal para la Ejecución del Quinto Centenario (Milán 1991).

CONSTABILIS, P. OP, FABRI. S. (eds.), *Decretales D. Gregorii Papae IX. Sua integritati una cum glossis restitutae*. In hac collationem Bernardus de Botono Parmensis, et canonicus Bononiensis glossas eruditissimas edidit. Cum privilegio Gregorii XIII. Pont. Max. Permitente Sede Apostolica, atque cum populi Romani licentia. Apud Magnam Societatem, una cum Gregorio Ferrario et Hieronymo Franzino, Venetiis MDLXXXIII.

D'IRSAY, S., *Histoire des universites françaises et étrangères des origines a nos jours I. Moyen Âge et Renaissance*, Paris 1933.

D'ORS, Á., *Sistema de las ciencias II*, Pamplona 1970.

DE BEAUFORT, A., *Historia de los papas desde S. Pedro hasta nuestros días*. Escrita en francés por el Conde A. de Beaufort. Tomo III, Madrid 1845.

DE BEAUFORT, A., *Historia de los papas desde S. Pedro hasta nuestros días III* (Madrid 1845).

DE SALISBURY, J., *Policraticus* 7, 13, en MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina* CXCIX, Lutetiae Parisiorum 1855.

DE SAN VÍCTOR, H., *Eruditionis didascalicae libri septem* 3, 13, en MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina* CLXXVI. Tomus Secundus [2], Lutetiae Parisiorum 1854.

DENIFLE, H. & CHATELAIN, E. (eds.), *Cartularium Universitatis Parisiensis I*, Parisiis MDCCCLXXXIX, *Introductio* .

DIPLOVATATIUIS, *Liber de claris iuris consultis*.

EGASSE DU BOULAY, C. [BULAEUS], *Historia Universitatis Parisiensis*. Authore Caesare Egassio Bulaeo, Eloquentiae emerito Professore, antiquo Rectore et Scriba eiusdem Universitatis. Tomus Quartus [IV] [Ab anno 1300–1400], Parisiis MDCLXVIII.

FRIEDBERG, E. (ed.), *Corpus Iuris Canonici*. Editio Lipsiensis secunda post Aemilius Ludovici Rehteri curas ad librorum manu scriptorium et edition Romana fidem recognovit et adnotatione critica instruxit Aemilius Friedberg. Pars Secunda [II]. Lipsiae 1881 (Graz 1955).

FRIEDBERG, E. (ed.), *Quinque Compilationes Antiquae*. Nec non collection canonum Lipsiensi. Ad librorum manu scriptorium fidem recognovit et adnotatione critica instruxit Aemilius Friedberg. Unveränderte photomechanischer Nachdruck der 1882 in Leipzig bei Bernhard Tauchnitz erschienenen Ausgabe (Graz 1956).

GARCÍA Y GARCÍA, A., *Historia del Concilio IV Lateranense de 1215*. Bibliotheca Oecumenica Salmanticensis. Volumen 31–Centro de Estudios Orientales y Ecuménicos “Juan XXIII”, Salamanca 2005.

INNOCENTII III ROMANI PONTIFICIS, *Opera omnia. Tomis quatuor distributa*, en MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina*. Tomus Primus [1] [214 de la serie], Lutetiae Parisiorum 1855.

KLEINHEYER, G. & SCHRÖDER, J. (eds.), *Deutsche und Europäische Juristen aus neun Jahrhunderten*. 4.m neubearbeitete und erweiterte Auflage, Heidelberg 1996.

LANDAU, P. & DOMINGO, R. (ed.), *Juristas universals I. Juristas antiguos*, Madrid/Barcelona 2004.

LÖFSTEDT, L. (ed.), *Gratiani Decretum*. La traduction en ancien français du Décret de Gratien. Edition critique par Leena Löfstedt. Societas Scientiarum Fennica–The Finnish Society of Sciences and Letters. Vol. I: *Distinctiones*, Helsinki 1992. Vol. II: Helsinki 1993. Vol. III: Helsinki 1996. Vol. IV: Helsinki 1997.

LUCIANI, A., *Ilustrísimos Señores. Cartas del patriarca de Venecia*. Traducción de Jose L. Legaza–José L. Zubizarreta–Miguel García Aparici y Gonzalo Haya Octava edición. Biblioteca de Autores Cristianos [BAC] (Madrid 1978).

M. BOVER, S. I. (ed.), *Novi testament biblia graeca et latina*. Critico apparatus aucta edidit Ioseph M. Bover, S. I. (†). Olim sacrae scripturae N. T. profesor in Facult. Theol. Coll. Max. Sarrianensis Sancti Ignatii Pont. Commissionis de re bíblica consultor. Editio quinta, Matriti MCMLXVIII.

MACERATINI, R., *Ricerche sullo studio giuridico dell'eretico nel diritto romano-cristiano en el diritto canonico classico (Da Graziano ad Ugucione)*, Verona 1994.

MIGNE, J. P. (ed.), *Patrologia Latina*.

MOMMSEN, TH., KRUEGER, P. (eds.), *Theodosiani Libri XVI cum Constitutionibus Sirmondianis et Leges Novellae ad Theodosianum pertinentes*. Edidit adsumpto apparatu P. Kruegeri–Th. Mommsen. Voluminis I Pars posterior. Textus cum apparatu. 1971⁴ unveränderter Nachdruck der 1. Auflage 1904, Dublin/Zurich 1971.

MÜLLER, J. & DOMINGO, R. (dir.), *Juristas universales I. Juristas antiguos*, Madrid/Barcelona 2004.

NAZ, R. (ed.), *Dictionnaire de Droit Canonique II [Baccalauréat–Cathedraticum]* (Paris 1937).

NAZ, R. (ed.), *Dictionnaire de Droit Canonique* V [Duacensis (Collectio)–Intérêt et Usure] (Paris 1953).

NAZ, R. (ed.), *Dictionnaire de Droit Canonique* VII [Placentin–Zype (Van den)] (Paris 1965).

OTADUY, J., VIANA, A. & SEDANO, J. (ds.), *Diccionario General de Derecho Canónico* I [A iure–Celibato], Cizur Menor [Navarra] 2012.

PUIGARNAU, J. M. (ed.), *Decretales de Gregorio IX*. Versión medieval española publicada por Jaime M. Puigarnau, Profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de Barcelona. Vol. I, Barcelona 1939.

QUETIF, J. OP, ECHARD, J. OP, *Scriptores Ordinis Praedicatorum* II, Lutetiae Parisiorum 1721.

S. D'IRSAY, *Histoire des universités françaises et étrangères des origines à nos jours* I, Paris 1933.

STICKLER, M. (Bononiae MCMLXVIII) s. v. *Gratianus*.

STOLLEIS, M. (ed.), *Juristen. Ein biographisches Lexikon von der Antike bis zum 20. Jahrhundert*. Herausgegeben von Michel Stolleis (München 2001).

TILLIETTE, J.-Y., *Le vocabulaire des écoles monastiques d'après les prescriptions des consuetudines (XI^e- XII^e siècles)*, en WEIJERS, O. (ed.), CIVICIMA. *Études sur le vocabulaire intellectuel du Moyen Âge* V. *Vocabulaire des écoles et des méthodes d'enseignement au moyen âge*. Actes du colloque–Rome 21–22 octobre 1989, Turnhout 1992.

VERGER, J. (dir.), *Histoire des Universités en France* (Toulouse 1986).

VERGER, J., *Esquemas*, en DE RIDDER-SYMOENS, H. (ed.), *Historia de la Universidad en Europa*. Volumen I. *Las Universidades en la Edad Media*, Bilbao 1994².

VIEJO XIMÁNEZ, J. M. & IBIROCCHI, I. (ed.) *et alii*, *Dizionario biografico dei giuristi italiani (XII–XX secolo)*. Volume I [A–Les], Bologna 2013.

VON SAVIGNY, F. C., *Geschichte des römischen Rechts im Mittelalter*. Vierte unveränderter fotomechanischer Nachdruck der zweiten Ausgabe von 1834, Hermann Gentner Verlag, Bad Homburg 1961.